

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

vrijdag
13 april 2007
jaargang 123
nr 082

vandaag inhoud

3 aruba

‘Justitie al langer
bezigt met onderzoek
Namdar’



11 nederland

Ze heet Ariane
Wilhelmina
Máxima Inez



13 financieel

China passeert VS
in omvang export



Aruba en Antillen moeten homohuwelijk erkennen

ORANJESTAD/DEN HAAG — Een in Nederland gesloten homohuwelijk geldt ook op Aruba en de Nederlandse Antillen. Dat heeft de Hoge Raad, het hoogste rechtscollege van het Koninkrijk, vandaag bepaald. Aanleiding was een zaak van twee in Nederland getrouwde vrouwen die op Aruba als gehuwden in het bevolkingsregister willen worden ingeschreven.

De ambtenaar van de burgerlijke stand weigerde in 2001 Charlene Oduber en Esther Lamers als gehuwden in het register op te nemen. De Hoge Raad stelt nu dat beide vrouwen alsnog als gehuwd kunnen worden opgenomen in het register en verwerpt daarmee het cassatieberoep dat de ambtenaar en het Land van Aruba hadden aangespannen. De uitspraak heeft niet alleen gevolgen voor Aruba, maar ook voor de Nederlandse Antillen. De Raad oordeelt namelijk dat “een in Nederland, de Nederlandse Antillen of Aruba door een ambtenaar opgemaakte akte, zoals

een huwelijksakte, in alle delen van het Koninkrijk dezelfde rechtskracht en gevolgen heeft”. De Raad baseert zich op artikel 40 van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden. Homostellen kunnen zich op basis van deze uitspraak dus als getrouwd in het bevolkingsregister van alle koninkrijksdelen laten inschrijven.

REACTIES

De Arubaanse regering laat bij monde van Justitie-minister Rudy Croes (MEP) weten dat het paar nu wel in bevolkingsregister zal worden opgenomen als zijnde gehuwd, maar niet in

het huwelijksregister. “Het huwelijksregister op Aruba blijft gereserveerd voor het huwelijk tussen verschillende seksen. Intern wordt nu op ambtelijk niveau onderzocht wat de publiekrechtelijke consequenties zijn van deze uitspraak. Dus wat zijn de gevolgen voor bijvoorbeeld het toelatingsbeleid, de sociale uitkeringen, adoptie, erfrecht en belastingen.” Mochten die als te verstrekend worden beoordeeld, overweegt Aruba de gang naar het Europese Hof voor de rechten van de mens, zoals de regering ook al eerder heeft gemeld, aldus Croes. De minister zegt verder ook te willen weten wat de consequenties straks zijn voor Bonaire, Saba en St. Eustatius – die als een soort gemeente straks een hechter band aangaan met Nederland – en het onderlinge verkeer met Aruba.

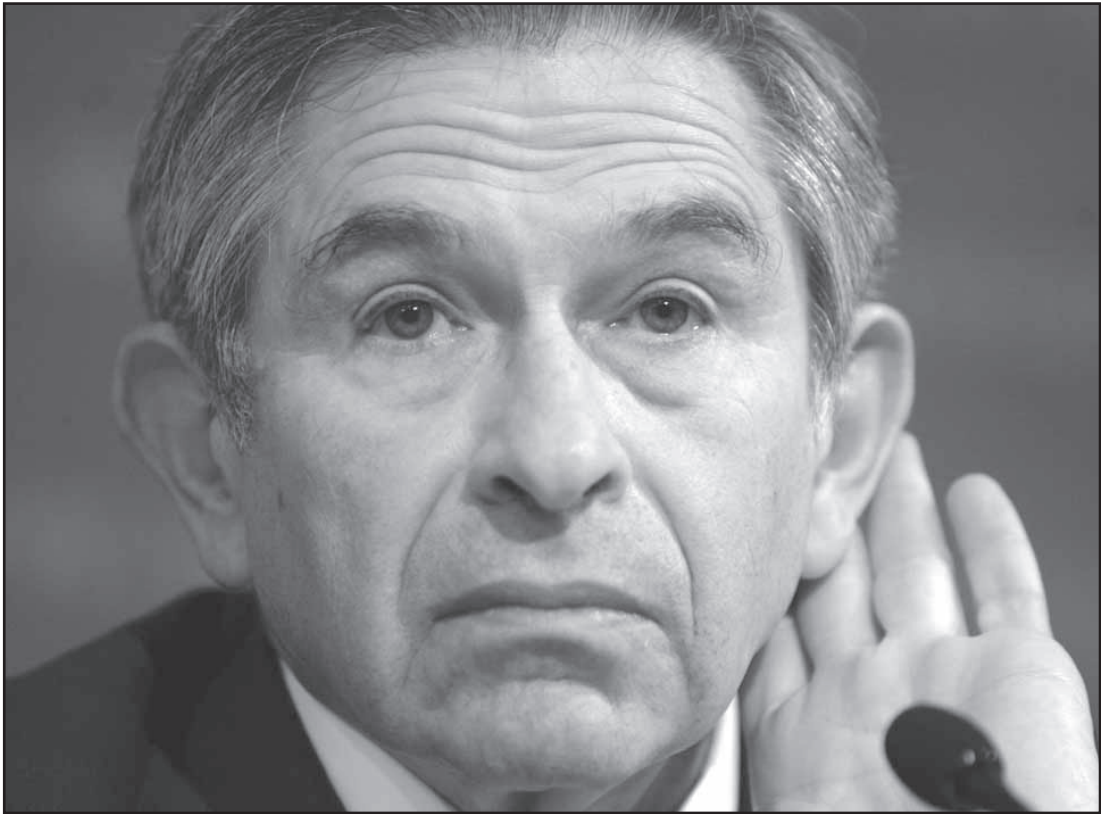
Roberto Pablo, directeur van Censo, de Burgerlijke Stand van Aruba en ‘de ambtenaar’, die mede cassatie instelde tegen de uitspraak van rechtbank en Hof, meldt dat de verantwoordelijke minister Candelario ‘Booshi’ Wever (MEP) enige weken geleden al heeft laten weten dat Censo geen commentaar mag geven op de uitspraak. Omdat het wettelijke kader tot nu toe ontbrak om een homohuwelijk in te schrijven in de Basisadministratie (het bevolkingsregister van Aruba, red.) ligt de bal nu bij de regering, meldt Pablo. Die zal de wet waarin bepaald is dat alleen een huwelijk tussen een man en een vrouw wordt erkend, al dan niet moeten aanpassen. Op het ministerie van minister Wever was vanochtend niemand bereikbaar voor commentaar.

Vervolg op pagina 3

President Wereldbank in opspraak

WASHINGTON — De positie van Paul Wolfowitz als president van de Wereldbank komt steeds verder onder druk te staan. De raad van bestuur van de Wereldbank liet vandaag weten dat Wolfowitz nooit toestemming heeft gekregen voor een forse loonsverhoging van zijn vriendin die hij op eigen houtje zou hebben geregeld.

De Amerikaan zou zijn vriendin Shaha Riza de salarisverhoging na een promotie hebben bezorgd en daarbij de regels van het internationale instituut hebben overtreden. In een verklaring schrijven de 24 leden van de raad dat ze buiten de procedure zijn gehouden en plaatsen daarom grote vraagtekens bij de handelwijze van Wolfowitz. Een interne, ethische commissie onder leiding van Herman Wijffels onderzoekt de kwestie momenteel. De personeelsvereniging van de Wereldbank in Washington vroeg donderdag al om het vertrek van Wolfowitz.



Paul Wolfowitz

In een brief staat dat de president van de bank moet erkennen dat ‘zijn handelwijze

de integriteit en doelmatigheid van de Wereldbank heeft geschaad en dat hij het

vertrouwen van het personeel in zijn autoriteit heeft verwoest’.

Foto: AFP/Tim Sloan

Land Antillen wacht claim na faillissement Post

WILLEMSTAD — Het Land kan naar alle waarschijnlijkheid binnenkort een claim verwachten van 5 miljoen gulden inzake het faillissement van de (oude) Post Nederlandse Antillen NV. Curator Arnold Huizing heeft namelijk tijdens inzage van de boeken ontdekt dat de 5 miljoen gulden aan aandelen die volgestort zouden moeten worden bij oprichting in 1997 van de vennootschap, niet volgestort zijn.

De aandeelhouder is hiervoor verantwoordelijk. Huizing: “De aandelen zijn nooit volgestort geweest en op grond daarvan kan tot volstorting verplicht worden. Als het Land de aandeelhouder is, moet het 5 miljoen ophoesten.” De curator zoekt nog uit of ook de directeuren in dit geval hoofdelijk aansprakelijk kunnen worden gesteld. Hedwig Komprou was in elk geval lange tijd directeur. Post Nederlandse Antillen NV

verkeert sinds 1 mei 2003 in slapende toestand nadat de concessie werd verleend aan de nieuwe Post, en is sinds 1 juni 2005 in liquidatie. Het faillissement werd 23 maart jongstleden uitgesproken. Oostingh Staalbouw BV uit Katwijk waarbij de Post NA nog een rekening van 125.000 gulden heeft uitstaan, verzocht in januari van dit jaar om een faillietverklaring. De vordering van verschillende schuldeisers bedraagt in

totaal ruim 28 miljoen gulden. De tegoeden die bij verschillende banken op de rekening staan, bedragen gezamenlijk slechts een ruime zeven ton. Onder de preferente crediteuren zitten de Landsontvanger en Eilandsontvanger van Curaçao, St. Maarten en Bonaire en de Sociale Verzekeringsbank (SVB). In totaal bedraagt deze post meer dan een half miljoen. De grootste schuldeiser is echter de Postspaarbank die 20,3 miljoen gulden van de Post NA tegode heeft. Het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (Apna) krijgt nog 3,7 miljoen van de Post. Onder de schulden zitten ook kleine bedragen, zoals 68 gulden voor Centro Medico Aesculapius.

Chávez zet leger in bij nationalisering

CARACAS — De Venezolaanse president Hugo Chávez heeft donderdagavond aangekondigd troepen in te zetten voor de begeleiding van regeringfunctionarissen belast met de overname van olieprojecten in het Orinocogebied. Op 1 mei zal de staatsoliemaatschappij PdVSA een aandeel minstens 60 procent krijgen in vier ruwe olieprojecten. Chávez heeft de zes betrokken maatschappijen gevraagd een minderheidsbelang aan te houden. Het betreft de buitenlandse ondernemingen BP PLC, Exxon Mobil Corp., Chevron Corp., ConocoPhillips, Total SA en het Noorse Statoil ASA.

Hoewel de president niet verwacht dat de bedrijven ‘de wapens zullen trekken’, zet hij ‘het leger en het volk’ in om de overname te begeleiden. Onderhandelingen over de overname zijn nog in volle gang. De betrokken oliemaatschappijen zouden 17 miljard dollar aan investeringen en leningen in de Orinoco-projecten hebben zitten.



Nauwelijks hoop op overlevenden

Noorse sleepboot gekapseisd

LONDEN/OSLO — Reddingswerkers hebben de hoop vrijwel opgegeven dat zij nog overlevenden zullen vinden na het kapseizen van de Noorse sleepboot in de noordelijke Noordzee. Dat meldde een woordvoester van de Britse kustwacht

vandaag. Duikers bijgestaan door helikopters hebben in het ijskoude zeewater de hele nacht gezocht naar vijf vermiste bemanningsleden. Het vermoeden bestaat nu dat de vijf zijn ingesloten in het gekapseide schip. Duikers zullen nu proberen het

schip binnen te gaan. Dat is een zeer lastige operatie omdat het schip vrijwel ondersteboven ligt. Er bestaat een minieme hoop dat de opvarenden in een luchtbel met genoeg zuurstof zitten. Bij het ongeluk donderdagavond kwamen zeker drie

Noorse bemanningsleden om het leven. Zeven opvarenden konden worden gered. Het schip, de Bourbon Dolphin, kapseide 120 kilometer ten noorden van de Shetlandeilanden boven Schotland. Waarom de boot kapseide is nog niet bekend.

Doodseskader in Brazilië opgerold

BRASILIA — De Braziliaanse politie heeft donderdag een gewapende bende opgerold, die wordt verdacht voor de moord op honderden mensen in het noordoosten van het land. Vijftien personen zijn gearresteerd, onder wie enkele politiemensen en zakenlieden. De politie liet weten dat de bende zijn basis had

in de stad Caruaru in de deelstaat Pernambuco. De bende, die al zeker vijf jaar actief is, vermoordde gemiddeld drie tot vier mensen per week. De gewapende mannen werden ingehuurd als burgerwachten of om rekeningen te vereffen. Voor het plegen van een moord brachten ze rond de 2700 dollar in rekening.

Grote betoging Islamabad

ISLAMABAD — Meer dan 3000 mensen zijn vandaag in de Pakistaanse hoofdstad Islamabad bijeengekomen om te demonstreren tegen de schorsing van een Pakistaanse opperrechter. Het zou gaan om het grootste protest sinds hij vorige maand aan de kant werd gezet door president Pervez Musharraf. De opperrechter, Iftikhar Mohammed Chaudhry, wordt

vandaag opnieuw verhoord door een raad van hoge rechters in Islamabad. Zij zullen besluiten of er een openbare hoorzitting komt. De geschorste rechter wordt beschuldigd van machtsmisbruik, maar het is onduidelijk wat hij precies misdaan zou hebben. Chaudhry gold als een onafhankelijke geest, die regelmatig kritiek uitte op de mensenrechtensituatie in Pakistan.

Immigranten met HIV niet welkom in Australië

SYDNEY — De Australische premier John Howard wil immigranten of vluchtelingen met HIV, het virus dat aids kan veroorzaken, niet meer toelaten tot Australië. Dat heeft hij vandaag in een interview gezegd, meldden Australische media.

Howard zei wel dat de regering nog ‘meer advies’ moet inwinnen voor de maatregel wordt ingevoerd, maar ‘mijn eerste reactie is nee (ze moeten niet worden toelaten)’. Volgens hem worden immigranten of vluchtelingen met tbc ook niet toegelaten en is deze lijn daarom eenvoudig door te trekken naar HIV-geïnfecteerden.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**30 APRIL ORANJEAVOND,
LIVE MUSIC, STAMPPOT,
KINDERACTIVITEITEN
OVERDAG!**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*



Te dom zijn
om voor de duvel
te dansen....!

www.delifrance-aruba.com



*Dominicaessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel. 5839077*

Morgen sparerib night all you can eat

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 pm - 02:00 am
Tel:583-9077 Zondags gesloten

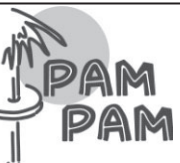


MOOMBA BEACH
Elke vrijdagavond After
work Party met
“Crystal Breeze” van
7pm-10pm
Lekker swingen.



HAPPY HOUR
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Pam Pam @ Perle d'Or

Lekker eten en drinken
voor een scherpe prijs !!!!

tel: 5877710- 5932660
website: www.perledoraruba.com

**Diners afl.16,-
Gourmet
afl.25,-**

Gourmet na reservering



**RENT HOUSE
aruba**
5 871 971

Altos de Paradera

Deze week alweer twee prachtige villas opgeleverd
op Altos de Paradera! Binnenkort beginnen we met
drie nieuwe woningen aan fase twee.

Welkom op Altos de Paradera!

www.renthousearuba.com

**Beheersing van uw personeels-
kosten via functiewaardering
en salarisschalen**

ADVANCE Human Resource Services

Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com

Web: www.advance-hrs.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



THE CINEMAS

Tel. 583-0318

SCHEDULE FOR WEEK 15 | APR 11 - 17



MR BEAN'S HOLIDAY
matinee wed - sun: 12.10 - 2.10
daily: 4.10 - 6.10 - 8.10 - 10.10
late show fri & sat: 12.10



TMNT
matinee wed - sun: 12.00 - 2.00
daily: 4.00 - 6.00 - 8.00 - 10.00
late show fri & sat: 12.00



FIREHOUSE DOG
matinee wed - sun: 12.00 - 2.20
daily: 4.45 - 7.05 - 9.30
late show fri & sat: 11.50



ARE WE DONE YET?
matinee wed - sun: 12.00 - 2.00
daily: 4.00 - 6.00 - 8.00 - 10.00
late show fri & sat: 12.00



I THINK I LOVE MY WIFE
matinee wed - sun: 12.15 - 2.10
daily: 4.10 - 6.15 - 8.15 - 10.15
late show fri & sat: 12.15



SHOOTER
matinee wed - sun: 12.05 - 2.30
daily: 5.00 - 7.20 - 9.50
late show fri & sat: 12.10

DRIVE IN



THE REAPING
Thu & Sun: 8.00
Fri & Sat: 8.00 - 10.30



WILD HOGS
Mon - Wed: 8.00

Sun and Wed:
CAR CRASH

www.thecinemas.aw

Bo por cumptra ticket tambe na tur machin di Celltar

**Bliep Bliep
zonder
Bla Bla**

ITP Caribbean

Voor Project Manager

TE KOOP AANGEBODEN

Langs de hoofdweg van
Santa Cruz gelegen

eigendomsterrein,
groot 6440m².

Voor meer informatie
gelieve te bellen op cell.
5948156 of stuur een
e-mail naar
wetronv@hotmail.com

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
vrijdag 13 april:
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engel-
brecht (tel. 584-8833) of via Alarm-
centrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
Seroe Preto N.V. Tel. 584-4833.
Pabou di brug:
Santa Cruz N.V. Tel. 585-6890 of
585-8028.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur - Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Itrausquinplein 2-A)**
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Voor urgente gevallen
of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.

F. de Windt, Orthopedisch Chirurg

zal de komende periode afwezig zijn i.v.m. een
enkel-fractuur.
Wij zullen ons best doen het ongemak voor de
patiënten te beperken.

**Gelieve contact met ons secretariaat op te
nemen, indien u een afspraak heeft of op de
wachtlijst staat voor een operatie.**

Maatschap Orthoclinic Aruba
P.E. Haime, Orthopedisch Chirurg
R.F. Eerdmans, Orthopedisch Chirurg

BOAT FOR SALE



(SeaHunter)

“Tiara 2500 Vacationer” 25' with trailer; Engine:
Mercruiser 260 HP, Alpha-1 Sterndrive - s/s prop; Sleep two; Shore-
power; SuperFlush; Automatic batt. charger; Isolator for 3 batteries;
Alum /canvas top etc; Electronic box; Railing s/s; Swimplatform
with ladder; Kitchenette, stove and refrigerator; Toilet; Ritchie
compass; VHF Marine radio; Garmin GPS; Garmin depth &
fishfinder; AM/FM/CD audio system; Many extras....

Asking price: Afls 48.000.

Contact: **Frenk Kock - Hooiberg # 68-A - ARUBA.**
Tel.: (297) 585 8502 or Cel.: (297) 963 6239



OPEN VAN 8 AM - 8 PM - 6 DAGEN PER WEEK
Eagle (vlakbij het ziekenhuis) 587-9011
Maria (in Santa Cruz) 585-8145
Noord (tegenover Giselle) 586-4506
Seroe Preto (in San Nicolas) 584-4833

Wat als er 1 botica met 4 vestigingen zou zijn op ons
eiland, met de mogelijkheid om op afspraak met de
apotheker in alle rust en vertrouwelijkheid uw medicatie
en gebruik te bespreken?

Met reguliere, discrete en betrouwbare aan huis bezorg-
ing van hulpmiddelen en medicijnen voor bedlegerige
klanten?

Daar hoeft u niet meer op te wachten. Die is er al: 4
botica's, 1 Service!

Misschien is het tijd dat u van botica veranderd.

info@boticadiservicio.com - www.boticadiservicio.com

We are looking for a:

Young Graphical Designer

Please pick up an application at our office:
L.G. Smith Blvd. 126-A or call 582-3434



Antraco Aruba Group

New Arrivals!

Groot assortiment
decoratie- en
kadoartikelen en
sierlijk glaswerk
voor al uw feesten
zoals **bruiloften**,
**Heilige Communie en
verjaardagen!**

**Tot
ziens
bij**

Dagelijks geopend van
8:30 - 18:00 uur
**Zondag 14 april open
van 10:00 - 14:00 uur**

**FLORA
MARKET**

Avenida Milio Croes 101
Tel. 583-6468

Danki Aruba!

**Pa laga nos beachnan
mas limpi cu bo a hanje**

Fundacion
Aruba Limpi

Looking for a

Live-in

Experience
with children

Tel 7369334

**Losse
verkooppunten
AMIGOE
di Aruba**

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified
Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop
(Dakota)

Advocaat Duijneveld van Michael Williams:

‘Justitie al langer bezig met onderzoek Namdar’

door Sharina Henriquez

ORANJESTAD — Het onderzoek naar aanleiding van de ‘omkopingsbrief’ van H.J. Namdar (Effy Namdar) is niet recent gestart, zoals het Openbaar Ministerie (OM) beweert. Dat zegt althans Edwin Duijneveld, advocaat van Michael Williams; de persoon die de hele kwestie aanzwengelde. “Justitie onderzoekt al langer de bemiddelende rol die mijn cliënt heeft gespeeld voor de MEP en ook van anderen.” Tijdens de politieverhoren heeft Williams gezegd dat hij de originele brief al veel eerder aan minister Marisol Lopez-Tromp (MEP) heeft gegeven.

Duijneveld wil niet zeggen vanaf wanneer het onderzoek al loopt, maar hij reageert zeer verbaasd op de schriftelijke reactie die het OM op 5 april gaf op vragen van *Amigoe*. Daarin bevestigt het OM dat er een verkennend onderzoek gaande is naar de brief. “Dit onderzoek is gestart mede naar aanleiding van een schrijven van de minister-president over dit onderwerp, maar ook naar aanleiding van andere berichten die het Openbaar Ministerie over dit onderwerp hebben bereikt”, schrijft het OM. Maar volgens Duijneveld is het niet zo dat het onderzoek is gestart naar aanlei-

ding van de Namdar-brief en is zijn cliënt op 30 en 31 maart gehoord als getuige in een zaak die al langer loopt. “Williams heeft aan de rechercheurs verteld dat hij tot eind 2004 een bemiddelende rol heeft gespeeld voor MEP. Om dat te bewijzen heeft hij verschillende documenten overlegd.” De advocaat wil verder niet ingaan op wanneer het onderzoek precies is gestart en wie er nog meer bij betrokken zijn. Het OM bevestigt noch ontken of het onderzoek al langer loopt en wil niet meer kwijt dan wat al in het schrijven op 5 april aan *Amigoe* is meegedeeld. Een deel van de documenten die Williams heeft overhandigd om te bewijzen dat hij in 2004 nog niet gebroken had met de gele partij, zoals MEP beweert, betreft correspondentie met toerisme-minister Edison Briesen (MEP). Het gaat om brieven die in de periode van mei tot en met december zijn gestuurd en waarin Williams aan Briesen vraagt waarom hij nog steeds geen standplaatsvergunning heeft voor een strandtent die hij samen met een partner wil beginnen voor het Occidental hotel, ondanks eerder beloftes en toezeggingen. Op 7 juli 2004 schrijft hij aan Briesen dat hij niet begrijpt waarom medewerkers van collega-ministers niet mee-



De Arubaanse delegatie tijdens de Seatrade Convention in maart dit jaar, waar wereldkundig werd gemaakt dat er een intentieverklaring met RCCL zou komen.

werken en hem geen vergunning geven, ondanks een goedkeuringsbrief van de toerisme-minister. De correspondentie eindigt op 13 december en uit de laatste brief blijkt Williams’ boosheid over het uitblijven van de gunst. Volgens Duijneveld heeft zijn cliënt in die periode besloten om te breken met MEP en in

zee te gaan met OLA. Over de rol die Williams heeft gespeeld tijdens het kabinet Oduber III, dat zitting had van 30 oktober 2001 tot de verkiezingen van 23 september 2005, zegt Duijneveld: “Hij bracht mensen, waaronder ook ministers, in contact met ondernemers. Hierdoor hoopte hij gemak-

kelijker aan vergunningen te komen of aan opdrachten voor zijn constructiebedrijf.” Zo bemiddelde hij ook voor een grote groep lokale ondernemers van Indiase afkomst, die Williams vervolgens weer in contact met de Namdar groep brachten. “Zij houden hun mond dicht sinds de brief is uitgelekt. Ze zijn heel

bang dat ze er nu bij worden betrokken”, aldus de advocaat.

ORIGINELE BRIEF
Volgens Duijneveld is er is geen twijfel dat de ‘omkopingsbrief’ echt is. “Niemand, zelfs Oduber niet, heeft beweerd dat de brief niet echt is. Ik weet dat Justitie de brief als echt beschouwt.” Op de vraag of Williams hiervoor harde bewijzen heeft, antwoordt de advocaat het volgende: “Tijdens de verhoren heeft mijn cliënt verklaard dat hij in 2004 de originele brief aan minister Marisol Tromp heeft gegeven. Dat was in bijzijn van getuigen, die op de hoogte waren van de inhoud van de brief. We hebben toen gezegd dat we de namen niet zullen geven, tenzij er met nadruk om wordt gevraagd.” Over waarom Williams jaren heeft gewacht met de brief in de openbaarheid te brengen, is Duijneveld niet helemaal duidelijk. “Hij heeft de brief (kopie, red.) gevonden toen hij op zoek was naar papieren voor de notaris. Iedereen die het huis van Williams kent, weet dat het huis vol papieren ligt. Overigens heeft hij de brief niet aan de media gegeven. Hij heeft eerst een exemplaar aan Rudy Lampe gegeven en toen hij merkte dat hij er niets mee deed, kopieën in de brievenbus ge-

daan van premier Oduber en Harry Koeman (commissaris van havenbedrijf Aruba Ports Authority (APA), red.).” Williams wilde met deze actie ‘een waarschuwing’ geven aan de mensen die erbij zijn betrokken dat er gevolgen kunnen zijn als de intentieverklaring met Royal Caribbean Cruise Lines werd getekend, aldus de raadsman. Over of deze actie iets te maken heeft met een mail, die een medewerker van het parlement op 16 maart naar een grote groep lokale ondernemers van Indiase afkomst stuurde, zegt Duijneveld: “Williams en ik zijn op de hoogte van de mail. De vrouw is overigens een ex-vriendin van Williams.” In de mail staat dat het kabinet-Oduber IV met veel genoegen aankondigt dat er op 15 maart een memorandum of understanding is getekend tussen Aruba Ports Authority en Royal Caribbean waarbij samengewerkt wordt met de Namdargroep. Deze intentieverklaring is overigens pas op 27 maart op Aruba getekend. Op 19 april keert Williams terug uit Nederland waar hij al bijna twee weken verblijft. Wat er dan gaat gebeuren, weet zijn advocaat niet. “Iedereen houdt zich op dit moment stil. In ieder geval tot dat de huidige procureur-generaal met pensioen gaat.”

Energienota WEB laat nog even op zich wachten

ORANJESTAD — De **Energienota waarin Water- en Energie Bedrijf (WEB) zal weergeven hoe de toekomst van Aruba er op het gebied van energieopwekking de komende jaren uit zal zien laat nog enkele weken op zich wachten. De publicatie van de nota was oorspronkelijk aangekondigd voor februari van dit jaar, maar door ‘veranderingen op de wereldmarkt’ heeft dit vertraging opgelopen, aldus woordvoerder Kelvin Augustin van WEB.**

De nota is de weerslag van een studie naar de opwekking van energie op Aruba die samen met een Neder-

lands onderzoeksinstituut is verricht. Augustin liet in december 2006 weten dat WEB in de Energienota ook de mogelijkheden voor energievoorziening met duurzame energiebronnen zal betrekken. Hij meldde toen dat voor alternatieve, duurzame bronnen als zonne-energie en wind-energie vooralsnog geldt dat deze in verhouding tot de conventionele bronnen voor Aruba te duur zijn. Vooral zonne-energie is commercieel nog te weinig aantrekkelijk ten opzichte van de techniek die WEB nu gebruikt voor de gecombineerde waterproductie en energieopwekking. De prijs van energie, geproduceerd met behulp van zonnecollectoren is in verhouding

tot de huidige elektriciteitsprijzen die WEB berekent nog veel te hoog.

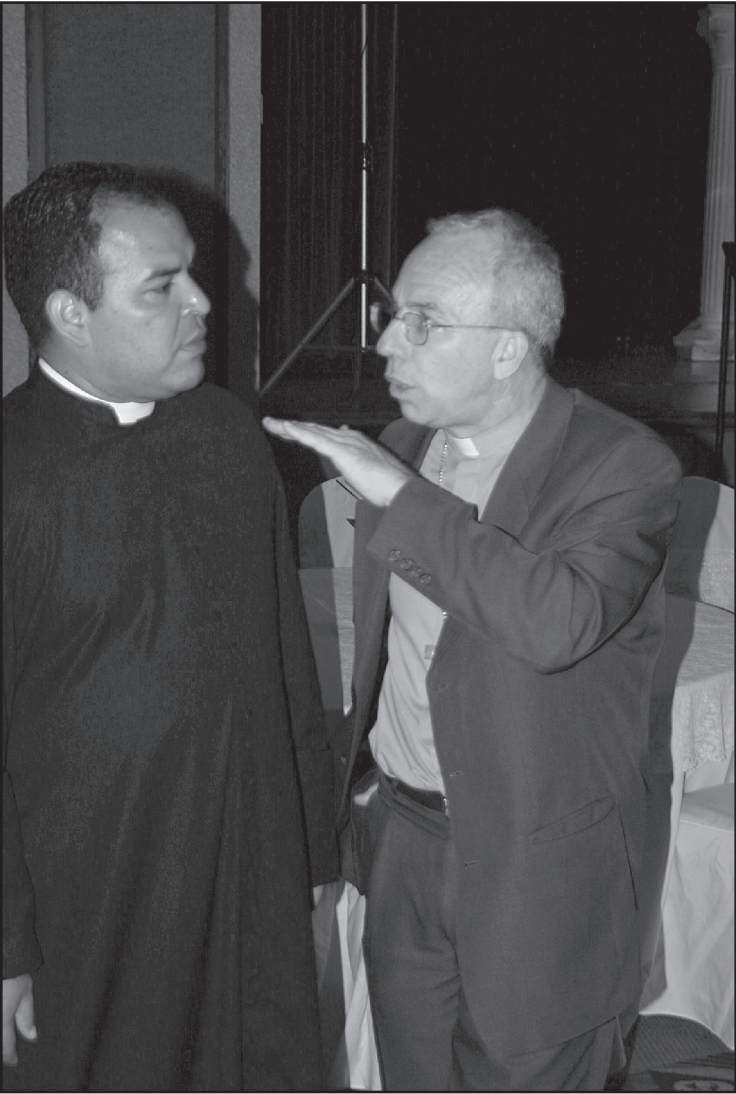
Dat geldt in mindere mate voor windenergie, maar hier speelt kleinschaligheid een rol. Augustin: “Een windmolenpark met twee à drie molens is voor leveranciers van windenergie weinig aantrekkelijk. Zeker nu er op verschillende plaatsen op de wereld megawindparken worden gerealiseerd is het moeilijk om een kleine orde te plaatsen. Of de inmiddels sterk gestegen grondstoffenprijzen het gebruik van alternatieve energiebronnen dichterbij brengt, is afwachten totdat de Energienota klaar is.

Statenlid Rudy Lampe (RED):

Verband tussen uitsluiting bisdom in hospitaal en legaliseren abortus

ORANJESTAD — **Fractie-leider Rudy Lampe van RED heeft in een persverklaring laten weten de uitsluiting van het bisdom in het bestuur van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) openlijk te veroordelen. Hij brengt dit in verband met een eventuele legalisering van abortus, waarbij invloed van de katholieke kerk in het hospitaal ongewenst zou zijn.**

Bisschop Luis Secco, die in het afgelopen weekeinde op Aruba was voor het opdragen van een mis, vertrouwde Lampe toe dat hij de brief van de directie van het hospitaal over de uitsluiting had ervaren als een ‘trap na’. Ontmoetingen met ondermeer de minister-president, de minister van Volksgezondheid en de gouverneur hadden de bisschop tot het laatste moment de indruk gegeven dat het bisdom in het bestuur van het hospitaal vertegenwoordigd zou blijven. Het bisdom stichtte indertijd het San Pedro Hospitaal en beheerde dit jarenlang, alvorens het werd overgedragen aan de overheid. De overheid heeft de meerderheid in het bestuur van het huidige HOH. Het zijn volgens Lampe dan ook de MEP-regering en met name de minister van Volksgezondheid die de ‘trap na’ hebben uitgedeeld. Lampe herinnert in zijn verklaring aan de pogingen van AVP, die alle mavo-scholen en huishoudscholen van het bisdom wilde loskoppelen.



Bisschop Luis Secco (rechts) zou volgens RED-voorman Rudy Lampe de uitsluiting van de kerk uit het bestuur van het Horacio Oduber Hospitaal als ‘een trap na’ hebben bestempeld.

Bij de huishoudscholen lukte dat; bij de mavo’s niet. Lampe vraagt zich af of MEP abortus wil legaliseren en of dat ook de reden is waarom het handig zou zijn om het bisdom uit het hospitaal te weren.

PATHOLOGISCH
Bij het ministerie van Volksgezondheid bestaat grote twijfel over de uitlatingen van Lampe. In een reactie wordt gesteld dat men zich niet kan voorstellen dat de

bisschop de uitdrukking ‘trap na’ in de mond genomen zou hebben. De woordvoerder van minister Booshi Wever (MEP) verklaart dat de oprechtheid van Lampe te wensen overlaat en dat hij schitterde door afwezigheid bij de vergadering waar de nieuwe structuur van het hospitaal ter sprake kwam en waar vertegenwoordigers van het bisdom de gelegenheid hadden hun zorg en afkeuring te uiten.

WAARHEID

Lampe neemt het volgens de woordvoerder niet zo nauw met de waarheid, als hij stelt dat de regering een meerderheidsbelang heeft in de Raad van Toezicht. “In die raad van zeven personen zijn er inmiddels zes benoemd, waarvan slechts twee van de regering. De directie bestaat uit twee personen, een medisch- en een financieel directeur. Hoe kan de regering met twee vertegenwoordigers een meerderheid hebben in een constellatie van in totaal negen personen”, schrijft de woordvoerder, die ook nog stelt dat een aantal van deze leden het rooms-katholieke geloof aanhangen en de belangen van het bisdom zeker niet zullen schaden. “Lampe heeft meer dan eens aangetoond een pathologische leugenaar te zijn.” Van de kant van het ministerie wordt niet gereageerd op het verband dat door Lampe wordt gelegd tussen het weren van het bisdom uit het bestuur van het hospitaal en eventuele plannen voor het legaliseren van abortus.

Veiligheidsteam luchthavens opgericht



ORANJESTAD — **Tijdens de onlangs gehouden Airside Safety Week van Aruba Airport Authority (AAA), waaraan ook werd deelgenomen door vertegenwoordigers van de luchthavens van Bonaire, Curaçao en St. Maarten, is besloten tot de oprichting van een ‘Islands Airport Safety Committee’.**

Het idee voor een comité is afkomstig van AAA en vloeit voort uit deelname aan een

training die in november 2006 werd georganiseerd door het Nederlandse ministerie van Verkeer en Waterstaat. Het doel van het nieuwe comité om de veiligheidsniveaus te verhogen door uitwisseling van kennis en ervaring. De afgevaardigden van de verschillende luchthavens zijn allemaal werkzaam in de respectieve veiligheidsafdelingen. De eerste voorzitter van het Islands Airport Safety Committee is Eric Martijn, hoofd

Airside Safety Management Unit van luchthaven Reina Beatrix. Leden zijn Nilo Emerenciana uit Bonaire, Nabil Pieters uit Curaçao en Anastasio Baker uit St. Maarten.

De eerstvolgende bijeenkomst wordt in september op St. Maarten gehouden. Op de foto staan de vertegenwoordigers van de verschillende luchthavens met directeur Peter Steinmetz (rechts) van AAA.

Echtpaar Oduber-Lamers zet strijd voort bij Europese Hof

Vervolg van pagina 1

Charlene Oduber verklaarde vanmorgen in een interview met de *Wereldomroep* blij te zijn met de uitspraak. Maar van een volledige genoegdoening is volgens haar nog lang geen sprake. “We zijn nog maar op de helft”, aldus Oduber. Zij gaf aan dat zij en haar partner Lamers zich nu weliswaar bij Censo kunnen inschrijven met de aanteekening ‘getrouwd’, maar dat hier niet automatisch een ‘toelating van rechtswege’ uit voortvloeit. “Er zullen nog veel processen moeten worden gevoerd.” Het echtpaar Oduber-Lamers zet de strijd voort bij het Europese Hof,

waar Arubaanse bewindslieden worden aangeklaagd wegens discriminatie. Ook lopen er nog enkele rechtszaken, waaronder een tegen het ontslag van Oduber bij de Arubaanse overheid. In deze zaak wordt aanstaande maandag een uitspraak verwacht. Vanuit de Arubaanse homowereld is verheugd gereageerd op de uitspraak van de Hoge Raad. Luciano Maduro, voorzitter van Stichting Alfa, een organisatie die zich inzet voor de belangen en rechten van homoseksuelen, verklaarde vanmorgen dat de uitspraak van grote betekenis is voor de emancipatie van homoseksuelen. Hij feli-

citeerde Oduber-Lamers van harte met de uitspraak en wenste hen veel succes met de stappen die nu nog moeten worden gezet. Oduber en Lamers trouwden in 2001 in Rotterdam en verhuisden vervolgens naar Aruba. Ze dienden een verzoek in om als gehuwden te worden ingeschreven in het bevolkingsregister, maar dat verzoek werd door de directeur van Censo afgewezen. Daarop spanden zij een civiele procedure aan tegen Pablo en het Land Aruba, die ze wonnen. Aruba ging in beroep bij het gemeenschappelijk hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba. Het hof stelde

het homostel wederom in het gelijk. Zowel Pablo als het Land Aruba stelden casatie in tegen uitspraak bij de Hoge Raad, die dezelfde motivering volgde als het Hof en de rechtbank eerder. Aruba moet daarom de Nederlandse huwelijksakte aanvaarden en mag die niet toetsen aan zijn eigen recht of openbare orde. Dat wordt niet anders door dat het hier gaat om een huwelijk tussen personen van hetzelfde geslacht en deze in de cultuur van Aruba en van de landen in de regio wordt afgewezen, omdat dit als strijdig met de goede zeden wordt beschouwd, aldus de Hoge Raad.

Economic CENTER Economic CENTER Economic CENTER

Andrea 6 pc Bedroom set
(Bed w/slats, 2 nightstands, 1-5 drawer chest, 1 dresser w/mirror)

Fl. 2490,-

Economic CENTER

Seroe Blanco Z/N - P.O. Box 1349
Oranjestad Aruba

E-mail: economic@setarnet.aw

Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770

Horario:

8:00am - 12:00m / 2:00pm - 6:00pm

Djasabra: 9:00am - 1:00pm

Cabinet w/ 5 drawers Fl. 425,-
(W80: D40: H80cm)

2 Door cabinet
(W75: D30: H68cm)
Fl. 59,-

3 Door cabinet
(W112: D30: H68cm)
Fl. 105,-

Side bench
(W60: D34: H70cm)
Fl. 135,-

2 Door cabinet
(W60: D34: H93cm) **Fl. 139,-**

Console table
(W83: D40: H75cm) **Fl. 225,-**

4 Tier utility cabinet
(W60: D38: H147cm) **Fl. 125,-**

3 Tier utility cabinet
(W90: D38: H112cm) **Fl. 155,-**

Wine rack
(W117: D50: H108cm) **Fl. 849,-**

Economic CENTER Economic CENTER Economic CENTER

FOR SALE

Café Equipment

ESPRESSO GRINDER

AIRPOT COFFEE BREWER

ESPRESSO MACHINE

PANINI GRILL

AND MORE ...

CALL: 582-4609



DE COMMANDANT DER ZEEMACHT IN HET CARAÏBISCH GEBIED

maakt met leedwezen bekend het plotselinge overlijden van zijn burgermedewerker
tewerkgesteld bij de marinierskazerne Savaneta Aruba.



JOHANNES HUBERTUS VERMEULEN (JAN)
* 14-01-59 +09-04-07

De commandant CZMCARIB, mede namens de bemanning betuigt zijn oprechte gevoelens
van deelneming aan zijn echtgenote en familie en wensen hun veel sterkte toe bij het
verwerken van dit onherstelbare verlies.

Moge Jan in vrede rusten.

KONINKLIJKE MARINE
MARINIERSKAZERNE SAVANETA

Geschokt hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden
van onze burgermedewerker munitiebeheer

JOHANNES HUBERTUS VERMEULEN (JAN)
* 14-01-59 + 09-04-07

De commandant en bemanning van de marinierskazerne Savaneta
betuigen hun oprechte gevoelens van deelneming
aan zijn echtgenote Veronica, kinderen Lynnsey, Glenn en overige familieleden.

 **VALERO**
ARUBA REFINERY

Post Office Box 2150 • San Nicolas, Aruba • Telephone 011.297.589.4500 • Facsimile 011.297.589.4302

Associate Process Engineers

Description:
Provide technical expertise for a particular area of the refinery to enable the most optimum performance that will meet the company's economic, environmental and safety objectives.

Responsibilities:

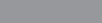
- Perform all routine engineering calculations (i.e. mass balances, energy balances, conversion calculations).
- Gather, analyze, interpret, act upon, and pass on all pertinent unit operations data.
- Generate and maintain an informational database on all pertinent process variables and updating PFD's and P&ID's.
- Make proactive recommendations for improving unit yields and/or optimizing energy consumption.
- Support T/A activities by performing equipment inspections and making necessary recommendations for corrections and or improvements.
- Ensure that the Planning Department is aware of all current constraints.
- Initiate and justify new projects, additional monitoring and other improvements to the unit.
- Be aware of all safety, health, and environmental issues that impact the unit, the refinery and all personnel.
- Other duties as assigned.
- Exhibit Valero Core Values. Must be able to work in Teams, Commitment to HSE, Communicate Effectively, Show Work Commitment, Respect Others and Act with Integrity.

Qualifications:

- B.S. degree in Chemical Engineering required.
- A minimum of 1 year specific related experience in a refining or petroleum industry preferred.

* Candidates with greater qualifications will be considered for a higher level position.

If you meet the above qualifications, please notify me no later than April 27, 2007.
Valero Aruba Refinery N.V.
Human Resources Department
Email: cheryl.britten@valero.com



HRM

MODULE



Aruba N.V.

■ APPLICATION SOFTWARE ■

Real Software Real Support

Commence HRM voor een georganiseerde personeels-administratie.

- Algemene personeels-gegevens
- Vakantie aanvragen / Overzichten
- Absentie
- Opleidingen
- Vergunningen
- Personeels-beoordeling
- Salarisgegevens
- Medische keuring
- Alert functie

Koppeling met Payroll Pro aanwezig.

Commence - HR - [Item Detail (Employee)]
File Edit Views Customize Tools Window Help

View Bar

01 - Human Resource

Active EMP

Agenda

Alg beoor.

All empl

Non Active

Solicitat

Telephone

General
Private
Salary &
Work
Curriculum
Medical
Vacation Info
Extra Hours

Employee # Payroll #

LastName

Maiden Name

First Name

Address

Email

Phone (Home) Cellular

DOB ID Nummer

Birthplace

Name (Emergency)

Gender ☒ Female ☐ Male

Rank

Employee Type

Civil State Service Years

Picture 

Employee #	FullName	DOB	Hire Date	Sex	Department
2	Berg, Piet	8/15/1969			
1	Veldman, Franciscus	8/15/1969	2/1/2006	Male	

Start Date	End Date	Absence Type	Details
1/12/2005	5/30/2005	Sickness	
1/1/2006	1/15/2006	Not on Time	Reported to late at work. Overslept
3/25/2006	3/29/2006	Doctor	

Absence

	2005												2006											
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
1/1/2005 - Sickness																								
1/1/2006 - Not on Time																								
3/25/2006 - Doctor																								

COMMENCE HRM MANAGE UW PERSONEEL

Het verzamelen van betrouwbare en juiste personeelsinformatie is een must voor ieder bedrijf.

AS Aruba N.V. biedt met de HRM module in Commence de perfecte oplossing.

Het opstellen van vakantieplanningen wordt een fluitje van een cent. Overzichten van uw personeelsverzuim duidelijk, volledig en overzichtelijk bij de hand. Met de uitgebreide alert functie ontgaat geen verjaardag, medische keuring of einde proeftijd u meer.

Commence: State of the Art technology!

De techniek van Commence is het meest bijzondere: De gedistribueerde database zorgt ervoor, dat u altijd en overal uw gegevens bij de hand heeft. Geavanceerde agenttechnologie, toepassing van open software standards garanderen een perfecte inpassing in uw bestaande IT omgeving. Commence is volledig geïntegreerd met Microsoft office. Tevens is Commence met bijna ieder ander system te integreren. Commence is uiterst gebruikersvriendelijk, en flexibel. Verandert uw bedrijf? Commence verandert met u mee.

Aruba in trek op toerismebeurs Brazilië

ORANJESTAD — De Arubaanse stand op de onlangs gehouden toerismebeurs Braztoa in Brazilië stond flink in de belangstelling. De beurs werd bezocht door meer dan 2000 vertegenwoordigers uit de toerismebranche en volgens Aruba Tourism Authority (ATA) bleek uit de reacties dat ons eiland een populaire vakantiebestemming is.

Minpunt was wel dat er geen directe vliegverbinding tussen Brazilië en Aruba is. ATA hoopt daarom dat de Braziliaanse vliegtuigmaatschappij Varig zo snel mogelijk rechtstreeks naar Aruba gaat vliegen. Want de zes

vierkante meters die ATA Brazil samen met leden van de Arubaanse hotelvereniging Ahata deelde, kreeg veel en hoog bezoek van onder andere de toerisme-minister van de Braziliaanse federale regering. Naast de locaties en activiteiten, maakten ook het Aruba Reef Care Project, de campagne voor schone stranden, indruk.

SEMINAR

ATA Brazil nam onlangs ook nog deel aan een ander belangrijk toeristisch evenement. Het betrof een seminar, dat alweer voor de vijfde keer werd georganiseerd door het bedrijf Nascimento Turismo. Hieraan deden bijna 300 reisagenten aan mee, die wa-

ren uitgekozen vanwege hun goede prestaties in het afgelopen jaar. ATA gaf gedurende twee dagen een training aan de reisagenten. Ze kregen een video te zien over Aruba en informatie over nieuwe locaties en activiteiten op het eiland. Opvallend vond ATA de belangstelling in Brazilië voor cruisetoeisme. Zo werd een reispakket gelanceerd waarbij toeristen drie nachten op Aruba verblijven en vier nachten op een cruiseschip. Aangezien de Braziliaanse markt veel mogelijkheden biedt voor Aruba, zegt ATA voorlopig zeer actief te blijven in het haar contact met reisbureaus en toeroperators van het Zuid-Amerikaanse land.

ORANJESTAD — Jan van Nes en Clyde Harms, beiden bestuurslid van de Aruba Scholarship Foundation (ASF), brachten onlangs een bezoek aan de University of Central Florida (UCF). Een aantal Arubaanse studenten studeert daar dankzij een beurs van ASF.

In het programma van de bestuursleden was ondermeer een ontmoeting opgenomen met Patricia Bishop, deken van Graduate Studies en vice-provost van UCF. Zij heeft bijgedragen aan de totstandkoming van de overeenkomst waardoor Arubaanse studenten kunnen studeren onder het zogeheten Latin America/Caribbean Scholarship Program, wat ondermeer inhoudt dat deze studenten het zelfde bedrag aan collegegeld betalen als studenten uit Florida. Dat levert een jaarlijkse besparing op van bijna 25.000 florin voor de undergraduate school en meer dan 27.000 florin voor de graduate school. Bishop liet zich lovend uit over de Arubaanse studenten die zij onder haar hoede heeft. Er waren ook ontmoetingen met andere medewerkers van UCF, met wie tot dusver alleen telefonisch contact was geweest. Van Nes en Harms hadden op de tweede dag van hun verblijf bij UCF een informatief samenzijn met de



ASF-bestuursleden Jan van Nes (links) en Clyde Harms (achter) temidden van Arubaanse studenten die dankzij een beurs kunnen studeren aan de University of Central Florida. Rechts van Van Nes staat voormalig minister Robertico Croes, die nu les geeft aan deze Amerikaanse onderwijsinstelling.

Arubaanse studenten. Deze bijeenkomst werd georganiseerd door Robertico Croes, voormalig minister van Financiën, die nu als geassocieerd professor aan het Rosen College van UCF verbonden is. Onder de studenten be-

vond zich Gino Kock, die een dag later zijn stellingen voor zijn Master's Degree moest verdedigen. Na deze bijeenkomst volgde een receptie ten huize van Croes en zijn echtgenote. Daar waren een aantal hoogleraren en ande-

re functionarissen van UCF aanwezig. Croes refereerde in een korte toespraak aan de oprichting van ASF, iets meer dan achttien jaar geleden en aan het belang van de stichting voor de Arubaanse gemeenschap.

32 Goud, 24 zilver, 10 brons Medailleregen voor Arubaanse zwemmers op Curaçao

ORANJESTAD — Een zwemdelegatie van Stingray heeft op Curaçao deelgenomen aan het zwemkampioenschap 'Bulado Meet'. De vereniging vaardigde twaalf sporters af, die er in slaagden om maar liefst 66 medailles mee naar huis te nemen. Onder de twaalf zwemmers bevonden zich onder an-

dere Jordy Groters, Ashley Groters, Daniella van den Berg en Emy da Silva. Zestien records sneuvelen, waarvan Jordy Groters er zes voor zijn rekening nam. Ashley Groters wist zeven gouden medailles in de wacht te slepen, Daniella van de Berg pakte er vijf mee en Emy da Silva zwom vijf keer naar brons.

De groep werd begeleid door coach Ismael Santiesteban en assistent-coaches Maureen Groters en Sue-Ann Ras. Zij verklaarden na afloop dat de twaalf sporters een opmerkelijke prestatie hebben neergezet en hebben laten zien dat Stingray zich op een goede manier blijft ontwikkelen.

Lovera en Bulos winnen strandtennistoernooi

ORANJESTAD — Alex Lovera en Carlos Bulos zijn als kampioen uit de bus gekomen bij het eerste Semana Santa tennistoernooi, dat afgelopen weekend op Eagle Beach werd gehouden. Lovera en Bulos versloegen in de finale van de categorie Advanced Men het duo Johnny Cheng en Julius van Leeuwen met 8-6.

Bij de dames waren Dhyani Tromp en Priscilla Loe te sterk voor Karin Swiers en Lydia Langelaan. De uitslag was 8-3. Bij de iets minder gevorderde mannen versloegen Jochem Ros en Koen Eskens het duo Sjoerd de Vries en Jhonny Goitea met de cijfers 8-5. Bij het gemengd dubbel was de finale erg spannend. Lodewijk Bauer en Evelien Peeters versloegen Eric en Laura Peterson met 9-7. In

de liefhebbersklasse wonnen Ramon Groot Antink en Wim Eelens van Ryan Lampe en Marco de L'Isle met 8-6. De kinderbeker was voor Lukas en Cris Steenbakker. Zij versloegen Mathys van Reek en Dion Nyboer met 8-4.

Het Semana Santa toernooi fungeerde als opwarmertje voor het nationale kampioenschap dat op 1, 2 en 3 juni op het strand bij MooMba Beach wordt gehouden. Spectators kunnen zich daarvoor opgeven via de website www.arubabeachtennis.com.

Op Eagle Beach vond afgelopen weekeinde het eerste Semana Santa tennistoernooi plaats. Voor de spelers betekende het een opwarmertje voor het nationale kampioenschap dat begin juni wordt gehouden.



Militairen voor de rechter

ORANJESTAD — Zes militairen verschenen donderdag voor de enkelvoudige Militaire Kamer. Ze hadden zich schuldig gemaakt aan verschillende strafbare feiten, waarvoor ze maximaal een jaar gevangenisstraf konden krijgen.

Die strafbare feiten betroffen ongeoorloofde afwezigheid, doorrijden na een verkeersongeval, het overschrijden van de maximum snelheid, meeneem, bedreiging en verduistering in dienstbetrekking. Vanwege het feit dat het om verdachten ging die militair zijn of ten tijde van

het strafbare feit militair waren, moesten ze voor de Militaire Kamer verschijnen. Enkelvoudig betekent, zo legde een woordvoerder van het Openbaar Ministerie uit, dat ze tegenover één rechter stonden en maximaal twaalf maanden cel opgelegd konden krijgen. Militaire strafzaken moeten worden behandeld door een speciaal daartoe aangewezen rechter. Het OM liet weten dat een van de lokale rechters op Aruba gerechtigd is om militaire strafzaken te behandelen. De verdachten staan terecht onder het Nederlandse strafrecht.

Twee keer schaakgoud voor Aruba

ORANJESTAD — Annelaine Jacobs en Osh Lopez hebben goud behaald tijdens het Interinsulaire Schaaktoernooi dat begin deze maand op Curaçao werd gehouden. Aan het schaaktoernooi deden de winnaars mee van de schaaktoernooien die op Aruba en Curaçao onder leerlingen van basisscholen en scholen voor voortgezet onderwijs werden gespeeld. De Arubaanse delegatie werd geleid door Edward Robles (van sportinstituut Idefre) en coach Maurits Dijkhoff van de Schaakfederatie. Namens het basisonderwijs reisden Claudia Carrero (winnaar op St. Michael School) en Annelaine Jacobs (derde plaats op Rosario College). De winnaars van

de eerste en tweede prijs in het voortgezet onderwijs Osh Lopez en Junior Carrero (beiden van Colegio Arubano) waren eveneens van de partij. De deelname van Jacobs was niet gepland. Aanvankelijk zou Koen Friedericy meegaan, maar hij moest enkele dagen van tevoren afzeggen. Daarom werd Jacobs gevraagd om zijn plaats in te nemen. Dat deed ze met verve, want ze behaalde de perfecte score van vijf punten uit vijf wedstrijden en won daarmee een gouden medaille. Ook Lopez nam goud mee naar huis, met een score van 4,5 punt uit vijf wedstrijden. Carrero haalde drie punten uit vijf wedstrijden en viel daarmee net buiten de medailles.

Bridge uitslagen

ORANJESTAD — De bridgers van Bridge Club Aruba Ariba speelden dinsdag weer om de competitie. Zeventien paren meldten zich aan. De uitslag van de spelers die boven het gemiddelde van 50 procent hebben gescoord, is als volgt.

1. Wim Pennings en Theo Valize	66,58 procent
2. Sheila Lampe en Joke Henriquez	64,19 procent
3. Theo Oord en Joost Huijsman	57,96 procent
4. Els Laele en Liesbeth van den Ham	55,61 procent
5. Tanja van de Pol en Rob Oude Avenhuis	54,36 procent
6. Henk Berghuizen en Toos Nierop	54,06 procent
7. Annette Ybeles Smit en Willy Planegin	50,70 procent

Bridge Club Aruba Ariba speelt elke dinsdag haar competitie in de Ballroom zaal van het Divi Phoenix Hotel. De avond begint om half acht en alle spelers worden verzocht om tien minuten eerder aanwezig te zijn. De scores van de avond worden door onze computer direct verwerkt, waardoor de uitslagen vrij snel nadat het laatste spel is gespeeld, kunnen worden bekendgemaakt. Opgeven om mee te spelen kan bij Gerrie Meenhorst op telefoonnummer 587-1578.

Reünie Club Primavera

ORANJESTAD — Club Primavera organiseert zondag een reünie voor bewoners uit de wijken Companashi en Socotorro. De reünie is speciaal voor bewoners die zich nog goed de jaren zestig en zeventig uit de vorige eeuw kunnen herinneren.

Er zullen herinneringen worden opgehaald aan The Jiffies, de band van Socotorro, aan de ping pong wedstrijden, aan de beroemde high Flying Parks en de spelletjes van Joel, de Trupialien en de bezoeken aan het De Veer Theater. En natuurlijk aan de roemruchte wedstrijden van Aruba Juniors en RCA uit die tijd. Manuel da Silva organiseert de bijeenkomst. De deuren van het clubgebouw staan open van vijf uur 's middags tot acht uur 's avonds en de toegang is gratis voor iedereen. De muziek tijdens de reünie is uiteraard van de jaren zestig en zeventig.

Wandeltocht

ORANJESTAD — De districtloges van de onafhankelijke verenigde orde van vrijmetselaren van Aruba en de Nederlandse Antillen organiseren zaterdagmiddag een fun walk van vijf kilometer. Dat gebeurt in samenwerking met sportinstituut Idefre.

Het start- en eindpunt is bij de Lago Heights Club. De start is om vijf uur en wie wil deelnemen moet vijf florin betalen. Inschrijven is mogelijk voor aanvang van de wandeling. Voor de gezelligste en meest kleurrijke groep zijn er prijzen. De eerste 25 aanmelders krijgen een T-shirt van de organisatie.

Lagere school organiseert loterij

ORANJESTAD — Leerlingen van Scol Preparatorio Washington mochten woensdag een kijkje nemen bij Garage Centraal, waar de auto staat die als hoofdprijs dient in de loterij. De school organiseert een loterij om geld in te zamelen waarmee de speelplaats kan worden vernieuwd. Er is dringend behoefte aan nieuwe schommels, een glijbaan en andere speeltoestellen en ook de ondergrond en het afdak van de speelplaats moeten worden vernieuwd. De trekking vindt plaats op 12 mei. Behalve de auto zijn er meer grote prijzen te winnen, zoals een televisie en een weekendverblijf in een van de hotels op Aruba. Loten kosten 10 florin per stuk en zijn verkrijgbaar bij het autobedrijf, bij Easy Brothers en bij de docenten van de school.



Foto: Elisabeth Bakker.

Promoties bij Aruba Marriott

ORANJESTAD — In een maand tijd hebben zeven supervisors en managers van verschillende afdelingen van Aruba Marriott promotie gemaakt binnen het bedrijf.

Bij het Stellaris Casino werd Gina Heyliger gepromoveerd tot Assistant Casino Marketing Manager. Heyliger is sinds 1995 werkzaam voor Marriott. Zij speelde een belangrijke rol in het succes van het liefdadigheidsevenement ten bate van Animal Rights Aruba en werd in 2006 al uitgeroepen tot Supervisor of the Year. Jolitza Limonier werd bevorderd tot Credit Manager.

Haar eerste contact met Marriott dateert uit 2000, toen zij enkele maanden stage liep. Na het afmaken van haar studie kwam zij in 2003 in vaste dienst op de afdeling Loonadministratie. Mouen Al Mawla werd op 1 april Assistant Director Food & Beverage. Hij was twee jaar Director of Restaurants bij het Aruba Marriott Resort. Leslie Prea werd bevorderd van Front Office Manager tot Director of Rooms Operations. In die functie geeft hij leiding aan een aantal gastgerelateerde diensten. Prea trad in februari 2006 bij het Marriott Resort & Stellaris Casino in

dienst. Amit Sen, voorheen Restaurant Manager bij het Marriott Resort & Stellaris Casino, is vanaf 1 april Food & Beverage Manager van Marriott Vacation Club en heeft in die functie de leiding over de verschillende restaurants in de Ocean Club en Surf Club. Sen kwam bijna drie jaar geleden bij Marriott in dienst.

Bij Marriott's Aruba Surf Club werden Rinnia Rosa bevorderd tot Assistant Manager Recreation en Shuraima Henriquez mag zich vanaf nu Assistant Manager Activities noemen.

PLKP: Vier jaar lang geen renteaflossing

WILLEMSTAD — Het komend Bestuurscollege van Curaçao moet onderhandelingen met crediteuren aangaan om zo tot afspraken te komen over een periode van ongeveer vier jaar waarover het eiland geen renteaflossingen zou hoeven te doen. Met het geld dat in dit deze periode wordt opgespaard dient economische ontwikkeling te worden gestimuleerd.

Dit is een van de voorstellen die in het partijprogramma van de PLKP, *Laboral tei!* (Laboral is er), vermeld staan om de financiële problemen van het eiland op te lossen. Voor de komende periode en bij het ingaan van de nieuwe status dient het eiland een positieve en duurzame ontwikkeling door te maken, aldus de PLKP. De roze partij is van mening dat begrotingen op een andere manier dienen te worden samengesteld. Er moet worden afgestapt van het huidige systeem, waarbij begrotingen een optelsom zijn van verschillende begrotingen van het eilandgebied. Begrotingen dienen aan de hand van prioriteiten te worden opgesteld, waarna naar de beschikbare fondsen moet worden gekeken. Voor de schuldenlast van het eiland maakt de PLKP zich sterk voor overleg tussen de overheid en de schuldeisers. Tijdens dit overleg moet een periode van bijvoorbeeld vier jaar worden afgesproken, waarin de overheid geen rente betaalt. Met de vrijgekomen gelden moet in economische producten te worden geïnvesteerd, en met de opbrengsten hiervan dienen later de schulden te worden afbetaald. Nieuwe



Foto: Edsel Sumbro

Partijleider Errol Cova gisterenmiddag tijdens de presentatie van het partijprogramma.

obligaties kunnen niet worden aangegaan, mits zij op de begroting staan. Net zoals alle actieprogramma's die in de aanloop naar de verkiezingen zijn gepresenteerd, neemt het onderwerp van staatkundige structuur een prominente plek in. De PLKP betreurt het dat de gemeenschap 'onnodig verdeeld is geraakt over de slotverklaring'. Het document dat op 2 november vorig jaar werd getekend is volgens de PLKP niet 'conform het mandaat dat de Eilandsraad aan het onderhandelings-team had meegegeven en ook niet overeenkomstig de referendumsuitslag'. Volgens de roze partij zijn er meerdere alternatieven mogelijk, tenminste als uit

wordt gegaan van het Statuut, conform internationale verdragen en overeenkomsten van de Verenigde Naties. "De meest logische stap is dat er een onderscheid wordt gemaakt tussen het staatkundige en het financiële traject. Er moeten serieuze onderhandelingen plaatsvinden, die gebaseerd zijn op gelijkheid tussen Nederland en Curaçao, zoals dit in het Statuut staat omschreven." Heronderhandelen heeft dan ook een prominente plaats in het partijprogramma van de roze partij. In het partijprogramma maakt de PLKP zich ook sterk voor duurzame economische ontwikkeling en investeringen in sport, onderwijs, cultuur en wijkontwikkeling.

FKP-bond is wachten op oplossing conflict beu

WILLEMSTAD — Het geduld van FKP-vakbond Sebi over de ontwikkelingen bij de woningbouwstichting begint op te raken, aldus vakbondsvoorzitter Richenel Ilario. De vakbond is ontevreden over het uitblijven van concrete resultaten van de commissie die zich over het conflict rondom de verandering van de directiestructuur bij de stichting moest buigen.

De commissie werd in het leven geroepen, nadat het

FKP-bestuur de beslissing had genomen om de directiestructuur bij de woningbouwstichting aan te passen. Algemeen directeur Arthur Con zou volgens deze plannen de eindverantwoordelijke worden bij FKP. Financieel directeur Henry Jourdan, die op dit moment nog deel uitmaakt van het tweekoppige directie, zou dan onder Con gaan vallen. Sebi heeft zich fel verzet tegen deze voornemens, waarbij de vakbond zelfs tot actie

overging. Na gesprekken tussen bestuur, Sebi en de betrokken gedeputeerde Jacintha Constanica (Sociale Zaken, FOL) werd besloten om een bemiddelingscommissie in het leven te roepen. Maar volgens Ignacio is de vakbond het wachten beu. "Wat nu gebeurt leidt nergens toe. Wij willen duidelijkheid", aldus Ilario vanochtend. Hij sloot vanochtend mogelijke acties bij de woningbouwstichting niet uit.

Geen mening over slotverklaring

WILLEMSTAD — Terwijl de politieke voor- en tegenstanders via spotjes in de media rollebollen over de slotverklaring, lijkt een groot deel van de bevolking nog steeds geen mening te hebben over dit document of is niet eens op de hoogte van de inhoud.

Studenten General Management en Public Administration hielden in het kader van hun studie een enquête onder de bevolking en het bedrijfsleven en hoe ze over de slotverklaring dachten. De conclusie van het onderzoek die in ieder geval reeds getrokken kan worden, is dat de meeste ondervraagden die wel op de hoogte zijn van (de inhoud van) de slotverklaring, er geen mening over hebben. Dit komt met name voor in de leeftijdsgroep 17 tot 37 jaar.

Waarschijnlijk wenst men zich er gewoon niet in te verdiepen. "We hebben nu eenmaal geen leescultuur; het taalgebruik van het document is erg juridisch en door de vele discussies rond het onderwerp weet men niet meer wat waar en niet waar is", verklaarde een van de studenten in de presentatie. Opvallend is daarom ook het grote verschil met het bedrijfsleven, waarvan ruim de helft van de ondervraagden (60 procent) op de hoogte is van de inhoud, driekwart (70 procent) ermee akkoord gaat en ruim de helft (57 procent) meent dat het wel degelijk impact zal hebben op de ontwikkeling. Overigens betwijfelt een deel van de aanwezige UNA-studenten of Nederland zich aan zijn belofte zal houden om de miljardenschuld van de Antillen over te nemen. "Het woordje 'zal' (in het overgangsakkoord, red.) biedt nog niet genoeg garanties", verwoorde een van hen de reserves over de voorwaarden van Nederland. De twijfels werden gretig



Foto: J. Alberto

In een goedgevulde aula presenteerden twee studenten de bevindingen van het onderzoek. Pannelleden Freddy Curiel, Zita Jesus-Leito, Erich Zielinski en Frank Martinus Arion kijken toe.

gevoed door advocaat Erich Zielinski en schrijver en 'independista' Frank Martinus Arion, die waren uitgenodigd voor de paneldiscussie. Terwijl ex-gedeputeerde van Staatkundige Structuur Zita Jesus-Leito (PAR) en Freddy Curiel, voormalig lid van de onderhandelingscommissie, juist hun best deden om die twijfels weg te nemen. Jesus-Leito: "We hebben geleerd van de blanco cheque en de pas de deux. Er is nu uitvoerig onderhandeld. Nederland kan zich dit niet meer permitteren na de veeg uit de pan van de Eerste Kamer, dat de behandeling van de kabinetten-Pourier een dieptepunt was." Hun opposanten vonden echter dat met deze slotverklaring, de vrijheid van Curaçao letterlijk is verkocht, voor slechts een tijdelijke verlichting. Martinus Arion: "Het volk had eerst geraadpleegd moeten worden, en het is geen schande als het afgewezen wordt. Kijk wat er is gebeurd met het referen-

dum over de Europese grondwet. De experts proberen het volk te duwen. Maar laat je toekomst niet afhangen van een gift. Er zijn alternatieven om beetje bij beetje van de schuld af te komen, het

duurt alleen wat langer." Wat gisteravond in de UNA werd gepresenteerd was zeer preliminair. Volgende week verwacht de faculteit alles uitgewerkt te hebben, om het vervolgens te publiceren.

Weinig respons uit bedrijfsleven

Het onderzoek werd uitgevoerd van 12 tot 23 maart. Met behulp van het CBS werden 410 adressen over het hele eiland *random* geselecteerd. Er zijn uiteindelijk 330 enquêtes verwerkt. De respons vanuit het bedrijfsleven was beduidend minder. Van de 105 *random* geselecteerde ondernemingen uit het bestand van de Kamer van Koophandel, reageerden er slechts 30. De resultaten worden verwerkt met behulp van het SPSS-programma. Van de ondervraagde burgers was 44,5 procent vrouw. De grootste groep ondervraagden was vijftig jaar en ouder en het opleidingsniveau was mavo/technisch. Op de vraag of men op de hoogte is van de inhoud van de slotverklaring, antwoordde 60,7 procent 'nee' en had ruim een procent geen mening. Op de vraag wat men van de slotverklaring vond, antwoordde 39 procent 'geen mening', ging 39 procent ermee akkoord en 22 procent keurde het document af. Slechts 17 procent van de ondervraagden vindt de informatie over de slotverklaring in orde.

Dick: 'Ik heb wel aandacht voor misdaadslachtoffers'

WILLEMSTAD — Justitieminister David Dick (PAR) zegt, in reactie op het ultimatum dat de meerderheid van de Staten aan hem stelt, wel degelijk aandacht te hebben voor de rechtspositie van misdaadslachtoffers.

In een brief wordt bij de minister aangedrongen om binnen tweemaal 24 uur duidelijkheid te verschaffen over de huidige stand van zaken met betrekking tot het wetsvoorstel ter versterking van

de rechtspositie van slachtoffers van criminaliteit. De brief is een initiatief van MAN-fractieleider in de Staten Eunice Eidsen en kon op steun rekenen van een meerderheid van de fracties in de Staten.

In een reactie stelt Dick vanochtend dat hij de bewuste brief nog steeds niet heeft ontvangen, maar hij heeft wel de antwoorden paraat. "De totale herziening van het wetboek van strafrecht is bij de ministerraad aan-

gekomen en het is ondertussen naar de verschillende adviesorganen gestuurd. Ik heb besloten dat het voorstel gedurende dit proces ter inzage van de Staten zal worden gesteld, zodat het sneller kan worden afgehandeld." Over het initiatiefvoorstel van de MAN-fractie dat specifiek over de versterking van de rechtspositie van de misdaadslachtoffers gaat, stelt Dick dat dat naar de ministerraad is gestuurd en dat dat dan later naar de verschillende adviesorganen wordt gestuurd. De minister benadrukt verder dat hij ook tal van andere initiatieven steunt, zoals meldpunten voor slachtoffers van criminaliteit.

Kennelijk hebben de meeste kiezers een groot probleem, en mogelijk gaat nu de derde met het bot heen!

7 Hugo Bik, uw Democraat

Advertenties Curaçao

TAIFUN COLLECTION

HELEMAAL WIT!

een leuke witte linnen top 119,-
van Taifun en bijpassende rok 209,-

WWW.EUROPA-FASHION.COM
SALIÑA GALLERIES | TEL. 465 4044 FASHION OF EUROPE

Advertenties Curaçao

SOAP SPLASH

Value Pack

2x flessen

Anso Pine

van 28oz voor

8,50

Fls.

Special Price

Cleans • Disinfects • Deodorizes
Nettoies • Désinfecte • Déodorise

20% PURE PINE

20% PURE PINE

ANSON PINE

ANSON PINE

POIDS NET/NET WT. 28FL. OZ.

POIDS NET/NET WT. 28FL. OZ.

Beschikbaar in het SOAP SPLASH SCHAP in Uw favoriete supermarkt.

Prijs actie is geldig van 5 - 18 april

PROOF OF ANTI-LEAK ROOF COMPANY

Onderzoek naar schietincident Wacao afgerond

WILLEMSTAD — Het **marechaussee-onderzoek naar de oorzaak van het incident waarbij een vissersboot ter hoogte van Wacao getroffen werd door tijdens een oefening afgevuurde kogels, is afgerond. De marine mag de inhoud van het onderzoek nog niet naar buiten brengen omdat dit eerst door de politiek in Den Haag moet worden behandeld. Ondertussen liggen de schietoefeningen nog altijd volledig stil.**

Na het incident, waarbij een vissersboot door meerdere kogels uit een Mag-mitrailleur vanaf het oefenterrein op Banda'ou werd geraakt, staakte de marine alle schietoefeningen uit veiligheidsoogpunt. Niemand raakte gewond, maar de kogels doorboorden de kajuit. De leiding op Parera nam de zaak hoog op en wilde eerst de onderste steen boven hebben om maatregelen te kunnen nemen. Het Openbaar Ministerie gaf opdracht tot het onderzoek waarvan de uitvoering lag bij de marechaussee. "Deskundigen buigen zich daar nu over", zegt marinevoorlichter Karen Gelijs, "en dan de politiek." Daarnaast besloot de marine tot een intern onderzoek. Dat loopt nog. De woordvoester verwacht op korte termijn de kwestie te kunnen afronden en er dan ook over naar buiten te treden. De wapens blijven tot dan toe veilig achter slot en grendel. Gelijs: "We moeten eerst de veiligheid kunnen garanderen."



Gaat u op vakantie?
Zorg dat uw huisdier goed verzorgd achterblijft

Aanslag op Shayron Paulina in gevangenis

WILLEMSTAD — In Blok 3 van de Bon Futuro-gevangenis is gisteren geschoten op gedetineerde Shayron Paulina. Hij werd niet geraakt. De vader, gedetineerde Emsley Chirino, zit nu in een strafcel.

Chirino zal voor deze aanslag strafrechtelijk worden vervolgd, wat extra straf betekent bovenop die van achttien jaar wegens moord. Het vuurwapen, vermoedelijk een van het kaliber .38, werd al een poos gezocht door de gevangenisautoriteiten. “Het was goed verstopt en er gaan nu sterke geruchten dat het vuurwapen bij Paulina zelf verstopt zat”, zegt waarnemend gevangenisdirecteur Bartholomeo Andrea. Chirino heeft zeer waarschijnlijk in opdracht gehandeld van een andere gedetineerde om

Paulina, die veel vijanden binnen de gevangenis muren heeft, te liquideren. Het incident vond plaats toen een aantal gevangenen van Blok 2 verplaatst moesten worden naar Blok 3. Dat komt omdat Blok 2 gerepareerd moet worden na de vernielingen van een aantal weken geleden. Het motief voor de aanslag op Paulina is een vete tussen verschillendebendes. Om de veiligheid van Paulina te waarborgen zal hij worden overgeplaatst. Hij zit zelf ook een jarenlange gevangenisstraf uit we-

gens overvallen en moord. Hij was verschillende keren betrokken bij gewelddadige incidenten in de gevangenis, deed een aantal keer een poging om te ontsnappen en is ook een tijdje overgeplaatst naar de gevangenis op St. Maarten, waar zijn poging wel lukte. Na een paar weken werd hij aangehouden. “Een gedetineerde als Shayron Paulina moet gewoon op een Extra Beveiligde Afdeling worden geplaatst, maar dat hebben we nog steeds niet”, zegt Andrea nuchter. Hij heeft deze vorm van bewaking wel opgenomen in het nieuwe beleidsplan. Bovendien wacht de gevangenis nog op goedkeuring van de ministerraad voor het op-

leiden van 24 aspirant-bewakers en zeven hulpbewakers. Samen met een verbeterde beveiliging van het terrein en gebouwen, zal dat een hoop verbeteren. De afgelopen twee jaar zijn er zeker negen vuurwapens in de gevangenis in beslag genomen die binnengesmokkeld waren.

In 2004 en 2005 lieten drie gevangenen het leven bij een aanslag en raakten er enkele hierdoor gewond. De laatste wapenvondst dateert van vorig jaar, toen twee vuistvuurwapens en een penpijsstool onder een vriezer bij de ingang, waar de ijsblokken worden bewaard, werden aangetroffen.

BC wil onderkomen Land Curaçao laten bouwen

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft opdracht gegeven om de mogelijkheden na te gaan voor de bouw van een nieuw onderkomen voor de eilandelijke overheid te Swaen. FOL-gedeputeerde Elfrid Capella (Algemene Zaken) benadrukt dat de nieuwe locatie het nieuwe onderkomen voor de regeringszetel van het toekomstige Land Curaçao zal worden.

Capella kon niet veel details geven over het traject dat nu is ingezet. Volgens de gedeputeerde is het project nu pas van de grond gekomen en moet een werkgroep in kaart brengen hoe het nieuwe overheidsgebouw vorm moet krijgen en wat de kosten zullen zijn. “Het is de bedoeling dat er een aantal kerndiensten in het nieuwe BC-gebouw worden gecentraliseerd. Op dit moment is het eilandgebied veel geld kwijt aan huur voor verschillende locaties verspreid op het eiland. Door te centraliseren hopen wij ook geld te be-

sparen.” Het is niet voor het eerst dat wordt gesproken over de bouw van een nieuw Bestuurskantoor op Curaçao. In de verschillende plannen die in de afgelopen jaren werden gelanceerd werden telkens andere locaties voor het BC-kantoor aangewezen. Oorspronkelijk werd uitgegaan van het voormalige Hotel Stellaris-gebouw in Otrobanda. Projectontwikkelaar John Daryanani had het BC hiervoor ooit met een voorstel benaderd. Maar uiteindelijk zag het BC af van dit aanbod, omdat de locatie niet geschikt zou zijn voor een overheidskantoor.

LOCATIE

De nieuwe locatie die toen in beeld kwam, was Swaen in Scharloo, pal achter het voormalige Kranshi-gebouw. Eind 2001 werd een proces opgestart om te bepalen welk aannemersbedrijf met de bouw van dit gebouw belast zou worden. Voor dit proces hadden zich twee combinaties, Ballast Nedam/IMD en Certified Management & Investment Services (CMiS)

van Daryanani ingeschreven. De eerste combinatie tegen een prijs van 35 miljoen gulden, terwijl het laatstgenoemde bedrijf een projectdossier had ingediend van 41 miljoen. Een werkgroep bestaande uit verschillende overheidsdiensten liet na analyse van de beide dossiers haar keuze laten vallen op Ballast Nedam/IMD. Een advies hierover werd indertijd opgesteld en aan het BC overhandigd. Maar dit proces werd echter nooit afgerond en een formeel besluit van het BC is over dit punt nooit gevallen. Het toenmalige BC besloot in 2003 om vanwege de precare financiële situatie van het eiland in plaats daarvan het huidige bestuurskantoor in de Concordiastraat te renoveren. In 2004 werd echter weer besloten om de plannen voor de nieuwbouw nieuw leven in te blazen. Maar het BC besloot een jaar later na een evaluatie om de plannen aan te houden in afwachting van de definitieve invulling van de staatkundige toekomst van het eiland.

Donatie Isla dakrestauratie kerk



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — De San Dominikkerk in Montaña wordt grondig gerenoveerd. Het 107 jaar oude gebouw krijgt onder andere een nieuw dak. Met het project is een bedrag gemoeid van in totaal 453.000 gulden. De Isla-raffinaderij heeft hieraan een klein steentje bijgedragen door op verzoek van premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) een donatie te doen. Vergezeld van een deel van de Isla-directie heeft directeur Pedro Jiménez gisteren een cheque van iets minder dan 11.000 gulden aan monseigneur Luis

50% op Handgebordeurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Mercelina herkozen als NAPB-voorzitter

WILLEMSTAD — Elvis Mercelina is herkozen als voorzitter van politiebond NAPB. Mercelina, die sinds 2004 de voorzittershamer van bond hanteert, versloeg bij de verkiezingen van gisteravond onder meer zijn voorganger Sherman Martina. Bij de verkiezingen konden leden van de bond op alle vijf Antilliaanse eilanden hun stem uitbrengen. De officiële uitslagcijfers konden vanochtend niet door de bond worden vrijgegeven. Volgens een NAPB-medewerkster zouden deze cijfers pas na de middag



Elvis Mercelina

uit de verkiezingsstrijd was gekomen. Tijdens de verkiezingen werden ook vier leden van het bestuur gekozen. Het gaat hierbij om Philbert Llewellyn, Hyacinth Melfor, Luisandro Cijntje en

Advertenties Curaçao

worden bekendgemaakt. Wel kon zij bevestigen dat Mercelina gisteren als overwinnaar

De leugen van Nelson Pierre

‘Eerlijk gezegd heb ik Chávez nooit gesproken’

WILLEMSTAD — “Eerlijk gezegd heb ik Chávez nooit gesproken”, bekent Nelson Pierre (NPA) zijn leugen, toen hij begin dit jaar tijdens een spreukebeurt in de Eilandsraad verklaarde persoonlijk contact te hebben met de Venezolaanse president Hugo Chávez en hem zelfs die dag net aan de telefoon te hebben gehad.

In een recent vraaggesprek met het Nederlandse opinieweekblad *Elsevier* komt de aap uit de mouw. Pierre, gedeputeerde van Overheids-nv's en leider van de politieke partij Niun Paso Atras, hield zijn twintig collega-Eilandsraadsleden en de bevolking voor de gek toen hij op 23 januari dit jaar tijdens het debat over de begroting verklaarde ‘een telefoontje uit Miraflores’ – het regeringscentrum in de Venezolaanse hoofdstad Caracas – te hebben gekregen. De *Amigoe* berichtte die dag: “Ik heb zojuist een telefoontje van Chávez gekregen. Hij weigert om met hen (PAR-premier Emily de Jongh-Elhage, die het Venezolaanse staatshoofd vlak daarvoor in Nicaragua had ontmoet en afspraken had gemaakt over een bezoek later dit jaar, red.) aan tafel te gaan zitten. Hij praat niet met neoliberalen.”

Het blijkt, zo geeft Pierre twee maanden later toe, allemaal niet waar. “Ik provoceer, maak grapjes en overdrijf”, zegt hij nu tegen *Elsevier*-verslaggever Trix van Bennekom die op Bonaire woont. Zij typeert Pierre (52) als ‘het enfant terrible’ van de Curaçaose politiek. Hoe zit het dan echt met zijn bewondering voor Chávez en zijn bejaarde Cubaanse vriend Fidel Castro, vraagt het Nederlandse weekblad. Pierre stak de laatste maanden, evenals zijn collega-ge-

deputeerden, zijn affiniteit met de linkse revolutionairen niet onder stoelen of banken. “Chávez is een leuke kerel, een echte Latino”, zegt Pierre. “Ik denk dat hij goed is voor zijn land, maar ik weet – sociologisch – nog niet of de wegen die hij bewandelt altijd de juiste zijn.” Pierre zegt geen *Chavista* te zijn. Zoals vele socialisten in Latijns-Amerika koestert hij bewondering voor Castro op Cuba. In het artikel in *Elsevier* beweert de NPA-leider niets tegen Nederland te hebben en in het Koninkrijk te willen blijven.

OMKOPING

Het weekblad typeert hem als een ‘volleerd acteur’, als hij wordt aangehaald in zijn eigen – door privatiseringsstichting StIP bekostigde – televisieprogramma *Transparensa*, waarin vooraal energiebedrijf Aquallectra het moet ontgelden. “Luxe recepties, dure consultants en mismanagement, terwijl de bevolking onder hoge energieprijzen zucht.” Hij beklagt zich erover dat de directie tegenwerkt bij de doorlichting en komt met deze verregaande beschuldiging: “Ze hebben geld om iedereen om te kopen.” Om in zijn ‘analyse’ van de Curaçaose samenleving er in één adem aan toe te voegen: “Politieke elites en hun financiers maken er een puinhoop van. Niemand zegt wat, maar ik wil ze ontmaskeren.” Elsevier merkt mede in dit verband op dat zijn ‘opvallende uitspraken zonder mensen te noemen, eerder ergernis dan bijval oproepen’.

DRUGSVERLEDEN

De NPA-leider vindt het jammer dat zijn tegenstanders altijd over zijn drugsverleden beginnen en hem nauwelijks met inhoudelijke argumenten bestrijden. Volgens zijn tegenstanders is hij

in zijn oude gewoonte teruggevallen. “Maar Pierre ontkent dat”, schrijft journalist Van Bennekom. Hij komt volgens het weekblad onomwonden uit voor zijn drugsverleden. Op de middelbare school in Venezuela – op zijn vijftiende houdt hij tijdens een vakantie in dat land zijn geboorteiland Curaçao voor gezien – begint hij uit nieuwsgierigheid softdrugs te gebruiken. Op de universiteit gaat hij daarmee door, maar beheersbaar, zegt hij zelf. Terug op Curaçao op zijn 26e raakt Pierre de weg kwijt. In 1984

volgt een veroordeling voor een poging tot drugsinvoer en zit hij zestien maanden in de gevangenis. Eenmaal vrij werkt hij als journalist, begint een uitgeverij, maar blijft cocaïne gebruiken. Het lukt hem niet van zijn verslaving af te komen, ondanks twee pogingen tot afkicken, in het Nederlandse Heerlen en in Miami. Pierre belandt letterlijk op straat en leeft anderhalf jaar als choller in de sloppen van de stad, totdat zijn moeder hem van straat afpukt en in een hotel stopt. ‘We gaan naar Colombia en daar rook je je dood óf

je kickt af’, had ze gezegd. Moeder en zoon vertrekken en blijven daar zes jaar. En deze keer lukt het Pierre zijn verslaving te overwinnen en keert terug naar Curaçao.

Advertenties Curaçao

Bezoek Braziliaanse Kamer van Koophandel

WILLEMSTAD — Vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel van Santa Catarina de Paus in Brazilië hebben onlangs op initiatief van de Foundation for Economic Trends (FET) een bezoek aan het eiland gebracht.

De delegatie heeft gesprekken gevoerd met zakenlieden uit de Indiase en Portugese gemeenschap op het eiland, de lokale Kamer van Koophandel en het toeristenbureau. Het doel van het bezoek is te komen tot een tegenbezoek van een Curaçaose delegatie om de handelsbetrekkingen te coördineren. Brazilië is op zoek naar exportgebieden en het eiland kan mogelijk als springplank naar de regio fungeren, aldus FET.

Reef Care Curaçao

KUIDA REF KORSOU

Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

American Airlines
Sending special in-flight

MCB
MADRID & CIBOLA BANK N.V.

avila hotel

KLM

Randal Corsen
launches his new CD
ARMONIA

with
Eric Calmes, bass
Enrique Firpi, drums
Pernell Saturnino, percussion

Brakkeput Mei Mei
Friday April 27, 2007
20:30 hrs.
ANG. 35,00
Tickets: Mensing's Caminada,
Music Store, Tik Tak Punda

Advertenties Curaçao

BACARDI
PRESENTS EVERY FRIDAY
CURAÇAO N° 1 REGGAE BAND

The Lions

STARTING 18:00 AT
HOOK'S HUT
est. 1997
Beach Bar & Restaurant

HAPPY HOUR FROM 6 TO 7
WITH FREE SNACKS

THE CUBAN SPIRIT
are you in?

1862

BACARDI
SUPERIOR
ORIGINAL PREMIUM RUM
RON CARTA BLANCA

Bacardi

PUERTO RICAN RUM
ESTD 1862 40% ALC/VOL

TRICOLOR MADURO

THE CURAÇAO
INTERNATIONAL MUSIC
BEACH FESTIVAL

28 Hours
11th & 15th
of April

of spectacular music, beach
activities and local food

Pre sale:
Naf. 10.00 per day
Sonesta Beach / Koredor Area

Hours:
Saturday: Noon till 02.00 am
Sunday: 10.00 am till midnight

Music Sections:
Reggea Roots - Merengue & Salsa
Ritmo Kombina - Regeton and R & B

Beach Activities:
Sea Doo show, Beach Soccer, Homerun Derby,
Extravagant Bikini Modeling, Body Building show,
Bouncer Land, Arm Wrestling competition
Wide variety over 50 food stands
throughout the venue

‘An Inconvenient Truth’ gratis in Movieland

KRALENDIJK — De organisaties Bonhata, Stinapa en Acollade Foundation hebben het initiatief genomen om de film *An Inconvenient Truth* te presenteren op Bonaire. Het gaat om een documentaire die door de Amerikaanse ex-vicepresident Al Gore is geproduceerd over klimaatveranderingen.

Al Gore reist al zeventien jaar de wereld rond om te laten zien hoe het klimaat overal ter wereld aan het veranderen is. Ook op Bonaire zijn klimaatveranderingen mogelijk van invloed als gevolg van de opwarming van de wereld. De wereld is warmer geworden door acties van de mens. Daarom hebben deze organisaties Movieland Cinema benaderd om de film nog een keer te vertonen. De organisaties vinden het belangrijk dat de bevolking op de hoogte is van deze situatie.

De film draait vanaf volgende week zondag (22 april) om halfacht 's avonds. De entree is gratis en na de film is er paneldiscussie over wat er gedaan kan worden om deze impact op de aarde te verminderen. De film is tot en met donderdag te zien. Overdag kunnen de scholieren van Scholengemeenschap Bonaire de film bekijken.

Oppositie wil inzage in rapport Wega di Number

KRALENDIJK — Volgens de fractie van PDB (Partido Demokratiko Boneriano) is een tijd geleden gebleken dat Fundashon Wega di Number Boneiru (FWNB), de stichting die de loterijen beheert, gebruik maakt van een onwettige verdeling van de inkomsten van de loterij.

Deze verdeling is in een verordening geregeld. Een burger heeft zelfs een klacht daaromtrent ingediend bij het Openbaar Ministerie. Het OM heeft aanbevolen om de administratie van de stichting grondig te onderzoeken.

Tijdens een interview in een radioprogramma zei de gezaghebber dat dit rapport

ondertussen gereed is. Derhalve verzoekt de oppositie om het rapport te ontvangen of minimaal inzage te krijgen in dit rapport. Omdat de Eilandsraadsvergadering die voor morgen gepland staat ook de financiële situatie van het eilandgebied in het algemeen zal behandelen, vindt de PDB-fractie dat een en ander voor vrijdag moet gebeuren.

“Het is belangrijk dat de Eilandsraad een beter beeld krijgt van de administratie van de gelden van FWNB. Het moge duidelijk zijn dat de verdeling van de inkomsten aandacht vergt, zeker als er een klacht hierover is ingediend. Indien er een officieel rapport aanwezig is, is de Eilandsraad de aangewezen instantie die deze informatie moet krijgen, omdat de Eilandsraad deze verdeling regelt in een eilandsverordening. De fractie van PDB is in ieder geval niet op de hoogte van een wijziging van deze verordening.”

PDB eist adviezen rekenkamerrapport

KRALENDIJK — In een brief van de PDB-fractie wordt de voorzitter van de Eilandsraad, gezaghebber Herbert Domacassé, eraan herinnerd dat op 5 april tijdens de vergadering van de Centrale Commissie werd beloofd dat de Eilandsraadsleden de adviezen zouden ontvangen over de onderzoeken na het rapport van de Algemene Rekenkamer omtrent investeringen op de luchthaven. Volgens de fractie is er een week later nog niets ontvan-

gen. Aangezien de volgende Eilandsraadsvergadering aanstaande vrijdag plaatsvindt verzoeken de PDB-Eilandsraadsleden de voorzitter om hen de adviezen zo spoedig mogelijk te doen toekomen, zodat zij over de benodigde informatie kunnen beschikken tijdens de vergadering. “We moeten niet vergeten dat er nog geen duidelijkheid bestaat over een bedrag van 1,7 miljoen gulden en dat het de plicht is van de Eilandsraad om haar taak naar be-

horen uit te voeren”, brengt de fractie naar voren. In de brief wordt verder opgemerkt dat inmiddels de lokale luchtvaartmaatschappij Dutch Antilles Express (DAE) is verhuisd naar Curaçao. KLM heeft de Peruvluchten via Bonaire gestopt, terwijl Goddard Catering een groep werknemers heeft ontslagen. Als gevolg daarvan heerst er onrust bij degenen die hun baan hebben verloren en anderen die onzeker zijn over de toekomst van hun baan.

Opknopbeurt cultuurkantoor



PHILIPSBURG — Personeel van het departement van Cultuur gaf het eigen kantoor een opknopbeurt. De overheidsdienst is nadrukkelijk bezig zichzelf te profileren en wil ook fysiek duidelijk zichtbaar zijn. Sinds kort draait er ook een radioprogramma van de dienst met als titel: ‘Hoe goed ken je je erfgoed?’. Om het opgeknapte gebouw aan iedereen te tonen is er binnenkort een open huis.

Veiligheidsplan gereed

PHILIPSBURG — Experts hebben de laatste hand gelegd aan het Veiligheidsplan St. Maarten. Minister van Justitie David Dick (PAR) ontvangt tijdens de officiële presentatie vandaag een exemplaar.

Dick arriveert vandaag op het eiland. Behalve het bijwonen van de officiële presentatie, zal hij zich ook buigen over kwesties met betrekking tot de Pointe Blanche-gevangenis, de politie en de immigratiedienst. Hoofd van de politie, gezaghebber Franklyn Richards, heeft steeds het belang benadrukt van betrokkenheid van de bevolking bij de tot-

standkoming van het veiligheidsplan. “Er is daarom gekozen voor een ‘bottom-up’ benadering, waarbij zowel de publieke als de private sector betrokken was”, aldus Richards. Dick zal zich tijdens zijn bezoek aan St. Maarten wederom bezighouden met de immigratiekwestie. Begin volgend jaar moet er een nieuwe immigratieorganisatie staan, die niet onder de politie valt. Deze nieuwe dienst zal zich bezighouden met de administratieve aspecten van immigratie. De politie houdt de verantwoordelijkheid over de grenscontrole, met de nadruk op het voorkomen van illegale immigratie naar de Neder-

landse Antillen. De maanden voor de oprichting van de nieuwe organisatie vormen een overgangperiode. In deze fase zal de nieuwe wetgeving geïmplementeerd worden, zowel met betrekking tot de organisatie zelf als tot het nieuwe immigratiebeleid. Verder moet dan het nieuwe elektronische registratiesysteem in gebruik genomen worden. In deze periode zal ook een manager gezocht worden. De kosten van dit project bedragen in totaal 3 miljoen gulden. Dick zal via de Nederlandse financieringsorganisatie Usona proberen de benodigde fondsen te werven.

25 Miljoen voor scholen Franse kant St. Maarten

MARIGOT — Bijna 11 miljoen euro (25 miljoen gulden) krijgt het onderwijs van de Franse kant van St. Maarten. Het bedrag komt uit een Frans budget voor de Caribische gebiedsdelen van in totaal 91,3 miljoen euro. De Sandy Ground School mag 3,7 miljoen in ontvangst nemen voor de reconstructie van het schoolgebouw. École de Spring School in Concor-

dia krijgt 2 miljoen. Er zal een nieuwe school gebouwd worden in Rambaud, waarmee een bedrag van 1,1 miljoen euro gemoeid is. Verder gaat er 1,4 miljoen naar de French Quarter School Orleans 2. Verschillende andere scholen ontvangen ‘kleinere’ bedragen; meestal toch ook nog enige tonnen. Ook het stadion krijgt een financiële injectie en er gaat een bedrag

van 700.000 euro naar een recycling- en vuilnisdepot in Galis Bay. In het opknappen van de waterkant van Marigot wordt 400.000 euro gestoken. Galis Bay zal voor 550.000 euro worden opgeknapt. Het budget voor 2007 is in twee delen opgesplitst: een deel voor investeringen en een deel voor uitvoering, respectievelijk 37,9 en 53,1 miljoen euro.

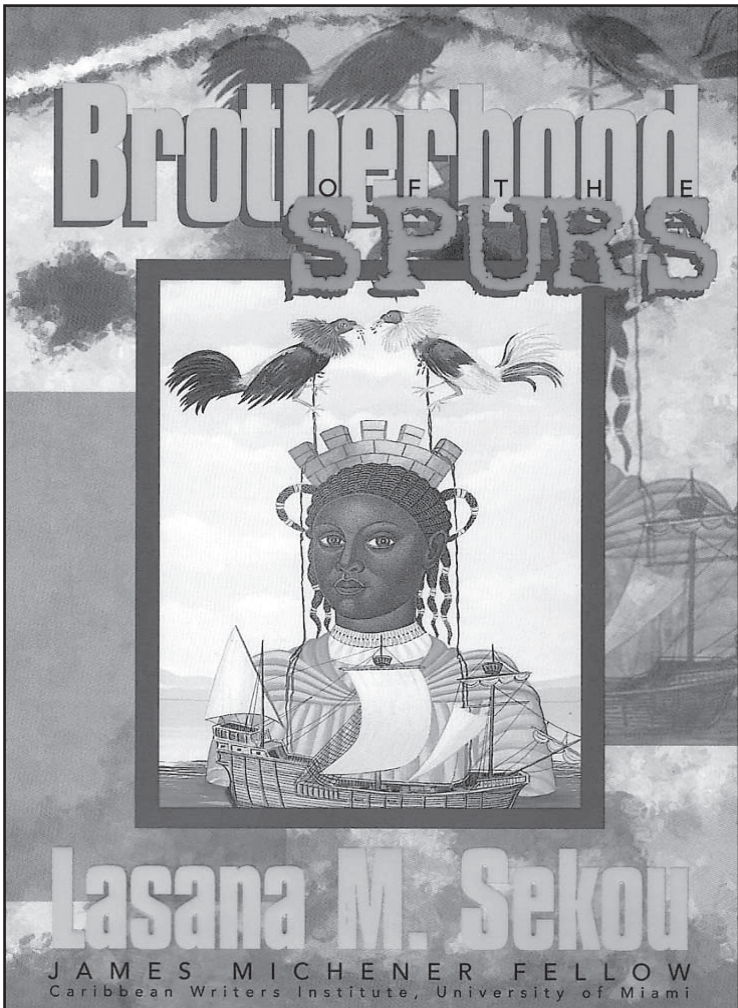
Heb je
je dyslexiekaart al?



Belangenvereniging voor ADHD
en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

Verhalenbundel Sekou



PHILIPSBURG — Uitgeverij House of Nehesi Publishers heeft de bundel met korte verhalen ‘Brotherhood of the Spurs’ van Lasana Sekou uitgebracht. In de fictieve verhalen staan 300 jaar douane, cultuur en uiteenlopende persoonlijkheden centraal.

Fish market officieel open

PHILIPSBURG — Gedeputeerde Sarah Wescot-Williams opende gisteren officieel de langverwachte Simpson Bay Fish Market. De gedeputeerde memoreerde tijdens haar toespraak de moeizame totstandkoming van het 2,2 miljoen gulden kostende project. Voor ze het lint doorknipte werd een standbeeld van een visser onthuld met zijn *catch of the day*, een grote vis. Op de plaqueette staat dat het beeld is opgedragen aan de lokale vissers en in het bijzonder die van Simpson Bay. Op de nieuwe vismarkt hebben de vissers een fatsoenlijke plek om hun vangst aan de man te brengen. De markt gaat 's ochtends om half zeven open. Wescot-Williams, de drijvende kracht achter het project, raakte betrokken toen ze de oude vismarkt een keer bezocht en zag dat het gebouw begon te vervallen. Een nieuwe markt was nodig om de visstrategie in ere te houden, vond de gedeputeerde. Om de visserij op het eiland levend te houden is de Ontwikkelings Bank van de Nederlandse Antillen (Obna) bereid om de Fisherman's Association te helpen een coöperatie te worden. Deze structuur maakt het voor vissers makkelijker fondsen te werven en de vloot uit te breiden.

Werknemers TelEm en Smitcoms werken weer

PHILIPSBURG — De medewerkers van de telecomunicatiebedrijven TelEm en Smitcoms die gisteren in staking gingen, hebben vandaag het werk hervat.

Naar schatting tachtig medewerkers legden gisteren het werk neer om uiting te geven aan hun grieven. Het was hun onduidelijk of er ontslagen zullen vallen als gevolg van de reorganisatie

van de bedrijven en ze wilden van het management weten waar ze aan toe zijn. Bemiddelingsgesprekken over een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst (cao) tussen de St. Maarten Communications Union (SMCU) en het management van TelEm en Smitcoms hebben inmiddels plaatsgevonden. SMCU heeft zijn wensen op tafel gelegd en er is een schema opgezet voor de cao-

onderhandelingen. Volgens SMCU-voorzitter Ludson Evers is het de bedoeling om maandag de onderhandelingen af te ronden. Verschillende kantoren van TelEm waren gisteren gesloten als gevolg van de staking. Op andere locaties werden ‘langzaam-aan-acties’ gehouden. De meeste operaties, zoals landlijnen, mobiele telefonie en internet, vonden echter gewoon doorgang.

Advertenties Curaçao



KOORYMAN

FIBER CEMENT SHEETS

NEW IN OUR ASSORTMENT

ETERNIT ETERBOARD 4x8Ft.
Available in: 6", 10, 14 and 20 mm.
STARTING AT 33,-
1320 fun miles

SPECIFICS

- Weatherproof
- Multi-purpose
- Asbestos Free
- Easy to Handle
- Maintenance Free

ALWAYS x2 fun miles

*6mm only available at Kooyman Mega Center

This advertisement is only valid at Kooyman Bonaire and Curaçao. www.kooymanbv.com



Oud-premier Martina ziet geen heil in rapport-Monte

WILLEMSTAD — Voormalig premier van de Antillen, Don Martina, ziet weinig heil in de voorgestelde aanpak van de commissie-Monte. Dat blijkt uit een presentatie die hij onlangs hield voor St. Jozef vsbo over de meest recente ontwikkelingen op staatkundig terrein. Martina was tot de afwijzing van de slotverklaring – onder andere door de door hem opgerichte partij MAN – adviseur van de eilandelijke overheid.

In het scenario-Monte begint het proces van schuld saneering pas in 2009, terwijl de slotverklaring uitgaat van 2007. Volgens de commissie met Caryl Monte als voorzitter is de schuld van Curaçao slechts 2,6 miljard gulden, maar in werkelijkheid gaat het volgens Martina om ruim 4 miljard. Bij de geboorte van het Land Curaçao begint het eiland in het geval van het model-Monte ‘financieel ziek’, meent de voormalig minister-president. Bij de slotverklaring heeft Curaçao een ‘gezonde’ startpositie. En wat betreft de controle op de openbare financiën,

gaat Monte uit van ‘nos mes’ (wijzelf), terwijl conform de slotverklaring er sprake zal zijn van een gemengde commissie bestaande uit vertegenwoordigers van Curaçao, Nederland en St. Maarten. Persoonlijk is Martina in het algemeen van mening dat de slotverklaring ‘meer perspectief en meer algemeen welzijn biedt’. Meer zekerheid voor burgers. Financiële zekerheid. Meer financiële transparantie. Sociale zekerheid. Een verbetering inhoudt van het investeringsklimaat. En hij hecht aan de evaluatie over vijf jaar. Belangrijk is dat Cura-

cao een autonoom land binnen het Koninkrijk wordt, zoals Nederland, Aruba en St. Maarten.

De meervoudig oud-premier wijst erop dat het proces sinds de afwijzing is voortgezet ‘zonder Curaçao’ en dat de K3 en St. Maarten wel een overgangsakkoord bereikten. Nederland heeft intussen een deel van de schuld van deze K3 en St. Maarten aan het Land, 224,6 miljoen gulden, betaald. Nederland stortte 507,5 miljoen op een rekening bij de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA). En Nederland neemt 183,3 miljoen (St. Maarten) en 75,9 miljoen (K3) aan betalingsachterstanden over zodra het toezichtorgaan een feit is. Daarboven ontvingen de overige eilanden en het Land extra sociale en extra begrotingssteun van Nederland.

Terry Hernandez: ‘Tromp spreekt niet de waarheid’

WILLEMSTAD — Terry Hernandez, een van de drie leden van de commissie-Monte die vorige week haar rapport over een ‘financieel alternatief’ uitbracht, zegt met zoveel woorden dat Centrale Bank-president Em- sley Tromp in zijn reactie op het rapport niet de waarheid vertelt.

Tromp uitte zware kritiek op het standpunt dat Curaçao niet verantwoordelijk kan

worden gehouden voor de Landsschuld – ook niet het aandeel van Curaçao daarin. Maar volgens Hernandez maakte Tromp tijdens een onderhoud met de commissie geen bezwaar tegen een voorstel van de commissie om de schulden van het Land onder te brengen in een speciale stichting. Zo verklaarde accountant Hernandez maandagavond voor *Telenotisia*. Hij vindt het daarom nogal flauw van de topman van de Bank van de Nederlandse

Antillen (BNA) om daar nu anders op te reageren. Overigens zei commissievoorzitter Caryl Monte ruim een week geleden tijdens de presentatie in het WTC dat Den Haag voor de Landsschulden zou moeten opdraaien. Commissielid Hernandez noemde het verder onverantwoordelijk van Tromp om te spreken over een mogelijke ‘financiële crisis’, als de schuld van het Land daadwerkelijk wordt afgeschoven.

Eerste Stanley Lamp Award

WILLEMSTAD — Op 14 april, een jaar na zijn overlijden, wordt dit jaar de eerste Stanley Lamp Award uitgereikt. Lamp, oud-minister van Onderwijs en oud-directeur van het Departement van Onderwijs van de Nederlandse Antillen, heeft zich tijdens zijn loopbaan in het onderwijs met name ge-

richt op de Papiamentstalige kinderen uit de lagere sociale lagen die volgens hem ernstig belemmerd werden in hun ontwikkelingsmogelijkheden met alle gevolgen van dien voor de samenleving. Ter nagedachtenis aan Lamp hebben vrienden en familie de Fundashon Stanley Lamp opgericht. De

stichting heeft als doel het bevorderen van de ontwikkeling van de jeugd en tracht dit onder meer te bereiken door het jaarlijks uitreiken van een prijs in de vorm van een financiële bijdrage aan personen, organisaties of instellingen die zich richten op de Antilliaanse jeugd en onderwijs in het bijzonder.

‘Negatief sentiment gevoed door handlangers cokehandel’

WILLEMSTAD — Als straks uit de verkiezingsuitslag blijkt dat men niet akkoord gaat met de slotverklaring, dan drijft het eiland de verkeerde kant op. Dan is het inpakken en wegwezen. Een ramp. Veel te weinig geld voor de bevolking en veel te veel vrijheid voor de drugsbazen.

Dit stelt Jacob Gelt Dekker vandaag in het *Noord-Hollands Dagblad*. Vooralsnog gaat Gelt Dekker ervan uit dat het op Curaçao rozengeur en maneschijn kan worden. De verkiezingen volgende week vrijdag 20 april noemt hij cruciaal. Volgens hem is er geen twijfel over dat het

eiland bij het Koninkrijk wil blijven. “Dat is de mening van 92 procent van de bevolking.” Het negatieve sentiment (over de slotverklaring) ‘wordt gevoed door de handlangers van de cocainehandel, die op sleutelposities in de politiek zitten’. “Een geordende maatschappij waar kinderen naar school gaan en een diploma krijgen, daar hebben zij niets aan. Kinderen gebruiken ze liever als slechtbetaalde drugskoeriers, volgestopt met bolletjes. Je reinste slavernij.” Gelt Dekker legt een verband met de vijf grote branden in de vrije zone. Omdat een aantal mensen is gear-

resteerd, containers die gebruikt werden voor witwaspraktijken niet meer werden teruggenomen en drugsbazen hun geld niet kregen, ‘hebben zij wraak genomen’. “Ze hebben tientallen overslagbedrijven laten platbranden.” Overigens stelt hij dat de consumenten van de drugs ‘wij hier zijn, in Nederland en in Europa’. Mochten de partijen die vóór de slotverklaring zijn winnen, ‘dan krijg je een omwenteling op Curaçao’. Er komt vertrouwen, weet hij zeker. “De war on drugs is te winnen en daarna zullen de investeringen toenemen. De deuren van de toekomst zullen wijd openzwaaien. Als Curaçao het wil.”

Gevangenen uit Bonaire stemmen niet

WILLEMSTAD — Gedetineerden afkomstig van Bonaire of St. Maarten die hun straf uitzitten in de Bon Futuro-gevangenis, kunnen niet stemmen voor de Eilandsraadsverkiezingen op hun eigen eiland.

Curaçaose gedetineerden die nog steeds bij Kranshi staan ingeschreven, mogen wel op

20 april stemmen voor de Eilandsraad hier. Ze krijgen echter geen stemkaart, binnen de gevangenis wordt gewerkt met een lijst. De enige mogelijkheid om overzees te kunnen stemmen is bij de verkiezingen voor de Tweede Kamer in Nederland, zegt Harold Daal, hoofd Kranshi desgevraagd. En voor de Antillen geldt dat men de Nederland-

se nationaliteit moet hebben en zeker tien jaar in Nederland gewoond moet hebben. Voor andere landen geldt die beperking weer niet. Er zit momenteel een tiental Bonaireanen en Sintmaartenaren gedetineerd op Curaçao. Bonaire heeft zelf geen gevangenis en op St. Maarten biedt de Point Blanche-gevangenis plek aan ruim 150 gedetineerden.

Avila draagt relatie met Venezuela uit via Capricorne



Foto's: Edsel Simbo.

José Maria Capricorne (boven) geeft een toelichting op zijn werk.

WILLEMSTAD — Avila Hotel heeft het feit dat de Curaçaose kunstschilder José Maria Capricorne vanuit Nederland over is op Curaçao aangege- ren en heeft gisteren in het Octagon Museum vijf nieuwe schilderijen van de schilder gepresenteerd die de bijzondere band uitbeelden tussen de Venezolaanse vrijheidsstrijder Simon Bolívar en Curaçao.

Zeefdrukken van deze schilderijen worden gehangen in de kamers van de nieuwe Octagon Wing van het Avila Hotel. Op de zeventig kamers komen zeefdrukken te hangen van werk dat José Maria Capricorne op verzoek van de hoteldirectie heeft gemaakt. In vijf schilderijen heeft Capricorne met veel symboliek de periode uitgebeeld in het leven van Simon

Bolívar die in 1812 berooid en ontmoedigd de wijk nam naar Curaçao om er enige tijd te logeren met twee zussen. Hier kwam Bolívar niet alleen tot rust, maar hij putte er ook voldoende animo en moed uit, onder andere uit gesprekken met de lokale advocaat Mordechay Ricardo, om de strijd in zijn geboorteland daarna weer op te pakken. Met deze schilderwerken wil Capricorne nogmaals aanduiden dat er op het politieke niveau af en toe spanningen mogen zijn tussen de Antillen en Venezuela, maar op veel andere vlakken zijn er naast de historische ook hechte banden tussen de mensen ontstaan. Een beknopte uitleg op schrift van de geschiedenis die op deze schilderijen staat afgebeeld zal straks in alle kamers van de nieuwe hotelvleugel worden opgehangen, vertelde hotelmanager Tone

Møller. Poppy Verboom van kunstgalerie Alma Blou in Landhuis Habaai vertelde dat bij de firma Kurtface in Nijmegen van drie van deze schilderijen zeefdrukken zijn gemaakt op zuurvrij papier en die kleurvast zijn. Van elk zijn er in een beperkte oplage 100 zeefdrukken gemaakt,

waarbij elk van de 36 gehanteerde kleuren afzonderlijk met de hand is gedrukt. Deze zeefdrukken zijn vervolgens door de artiest zelf genummerd en gesigneerd. De zeefdrukken zijn binnenkort te koop bij het Avila Hotel en bij kunstgalerie Kas di Alma Blou.

Maar zonder geloof is het onmogelijk hem welgevallig te zijn Want wie tot god komt, moet geloven, dat hij bestaat en een beloner is voor wie hem ernstig zoeken.



Hebreeën 11:6

Van ons is heengegaan onze lieve echtgenoot, vader, schoonzoon, broer, zwager, oom

Johannes Hubertus Vermeulen Roepnaam “Jan”

Zijn familie die achterblijft:

Echtgenote:	Veronica Vermeulen-Hughes
Zijn kinderen:	Lynsey en Glenn
Schoonmoeder:	Vincentia Hughes
Zus:	Tiny en Math Schouren en zoon in Nederland
Broer:	Sjaak en Math Vermeulen en kinderen in Nederland.
Schoonzus:	Silda en Micheal Beamont en kinderen in Bonaire
Schoonzus:	Julia Hughes en kinderen in Nederland
Zwager:	Henricus Hughes
Zwager:	Antonio en Sylvia Hughes en kinderen in Nederland
Zwager:	Fernando Hughes Dorothy Wanga en zoon in Bonaire

Petekinderen:	Jacqueline, Shaun, William
Beste vriend:	Peter Swinkels

Familieleden: Vermeulen, Hughes, Schouren, Beamont, Anthony Barents, Swaghoven, Wester, Every, Lynch, Dennie, Heethuis, v. Heyningen, Dohmen, Esser, v. Putten, Maxwell

Rouwbeklag aan huis tussen 7-9 uur.
Na de teraardebestelling geen rouwbeklag aan huis.

De teraardebestelling vindt plaats op “Capilla St. famia” op **zaterdag 14 april 2007** om 10:30 ‘s morgens.
Het lichaam van “Jan” zal vanaf 9:00 uur ‘s morgens in de Capilla St. Famia in Pos Chiquito getuigen opgebaard worden.
En daarna zal hij begraven worden in de Algemene Begraafplaats te Sabana Basora.

Na de teraardebestelling geen rouwbeklag aan huis



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

“ Manera e la biba,
asina e tabata mustra nos e caminda.”

A bay cas cerca su Tata Dios:

Leticia Mercedes Kervel-Gonzalez

Na number di su:

esposo:	Ernest W.F. Kervel
yiunan:	Angela y Pedro Marcucci Gerard y Neusa Kervel-Prado Ernest Kervel Ramon y Tanja Kervel-Gesterkamp

nietonan:	Raoul, Daniel y Phillip Kervel Christina y Mariela Marcucci Emma Kervel
-----------	---

ruman:	Linda Lampl-Gonzalez
--------	----------------------

Ta invita tur famia, amigo, bisiaña y conocinan pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar diasabra 14 di april 2007 pa 11’or di mainta saliendo for di Kerki Protestant na Playa pa Santana Protestant den Caya Ernesto Petronia. For di 9’or nos defunto lo ta reposa den Kerki unda lo tin ocasion pa despedi y condoleer famia.

Ta duel nos cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Den lugar di flor of krans lo aprecia un donacion pa “Kerki Protestant”.

Lo tin un caha disponibel den kerki pa e bunita gesto aki.

Werder Bremen klopt AZ: 4-1

BREMEN — Van de drie te winnen prijzen kan AZ er na donderdag één doorstrepen. De Alkmaarders verloren in de kwartfinales van de UEFA-beker met 4-1 van Werder Bremen, nadat het eerste duel in 0-0 was geëindigd. De Duitsers legden de defensieve zwakheden van AZ op een pijnlijke manier bloot.

AZ dacht na de 0-0 in de thuiswedstrijd tegen Werder een goede uitgangspositie te hebben voor het bereiken van de halve finales in de UEFA-beker. De Alkmaarders haalden zelfvertrouwen uit het feit dat ze dit seizoen in alle Europese uitwedstrijden minimaal één doelpunt maakten.

Ook in Bremen scoorde AZ, maar dat was nu eens niet genoeg. Het gebrek aan belangrijke verdedigende kwaliteiten brak het elftal van trainer Louis van Gaal opnieuw op. Ook in de twee voorgaande ronden, tegen Fenerbahe en Newcastle United, bleek de defensie van AZ de zwakste linie. In Turkije kregen de Noord-Hollanders drie doelpunten tegen (3-3), in Newcastle vier (4-2). Groot verschil was dat AZ die clubs eerst bezocht en later in Alkmaar op bezoek kreeg.

AZ had in verdedigend opzicht wel een excuus. Omdat Gretar Steinsson wegens een schorsing ontbrak, moest Van Gaal flink nadenken over een oplossing. De IJslander is in de selectie van AZ de enige speler die rechts in de verdediging goed uit de voeten kan.

In het competitieduel tegen NAC Breda van afgelopen zondag (1-4) probeerde Van Gaal zowel Gijs Luijckx als Simon Cziommer uit als rechtsback. Ook in het com-



Foto:AFP/Torsten Stitz

Miroslav Klose (foto) van Werder Bremen scoort met het hoofd het derde Duitse doelpunt tegen AZ.

petitieduel van Jong AZ tegen Jong Vitesse kregen beide spelers maandag een helft de kans om zich te bewijzen op de vrijgekomen positie. Het was allemaal niet tot de tevredenheid van Van Gaal. Hij koos daarom tegen Werder, ook uit tactisch oogpunt, voor een andere optie. Luijckx kreeg de taak om spelmaker Diego uit te schakelen.

Demy de Zeeuw, normaal gesproken controlerende middenvelder, startte verrassend als rechterverdediger. De tactiek pakte verkeerd uit. AZ verloor de slag op het middenveld. Vooral Luijckx speelde ongelukkig. Van Gaal stuurde de van een blessure teruggekeerde middenvelder Stijn Schaars al halverwege de eerste helft van de bank om te gaan warmlopen. Direct na rust verving hij Luijckx. AZ stond toen al met 2-1 achter. Na ruim een

kwartier kon Tim Borowski op aangeven van Diego scoren. AZ had in het eerste halfuur nauwelijks tijd om aan aanvallen te denken, maar de eerste mogelijkheid was wel direct raak. Moussa Dembélé schoot van buiten het strafschopgebied knap raak: 1-1. Vier minuten later hielp Miroslav Klose Werder alweer aan de leiding: 2-1. AZ mocht zich daarna beklagen toen scheidsrechter Michael Riley een doelpunt om onduidelijke redenen afkeurde. Van Gaal had moeite om de dikke nederlaag en de uitschakeling in het UEFA-bekertoernooi te accepteren. “Dit is uiteraard een grote teleurstelling. Ik had niet het gevoel dat we minder waren. Toch verliezen we met 4-1. Dat is heel jammer.” Van Gaal zette grote vragen bij het optreden van de Engelse arbiter Riley. “Hij floot veel tegen ons. Vooral

het afkeuren van ons tweede doelpunt was cruciaal. Volgens mij was er niets aan de hand. Met 2-2 hadden we de wedstrijd nog volledig onder controle gehad. Bij 3-1 was het echter afgelopen voor ons.”

Van Gaal toonde ook de nodige zelfkritiek. “We hebben slecht verdedigd en voorin konden we geen vuist maken. Zo eerlijk moeten we zijn. Toch hadden we de wedstrijd in handen, zeker in de eerste helft. Die afgekeurde goal van Jaliens was een bepalende factor.” Over het uitvallen van invaller Stijn Schaars, net hersteld van een langdurige knieblessure, was Van Gaal kort. “Ik heb hem nog niet gesproken. Hij was nogal emotioneel doordat hij weer last van zijn blessure kreeg. Ik heb hem maar even de tijd gegeven om tot zichzelf te komen.”

Tottenham Hotspur ligt eruit na 2-2 tegen Sevilla

LONDEN — Met Tottenham Hotspur hoopte trainer Martin Jol donderdag Chelsea, Liverpool en Manchester United achterna te gaan. De Engelse inbreng op Europees niveau blijft evenwel ‘beperkt’ tot deze drie clubs in de halve eindstrijd van de Champions League. De Spurs schakelden zichzelf op White Hart Lane tegen titelhouder Sevilla uit in de kwartfinales van het UEFA-bekertoernooi: 2-2, na 2-1 in Spanje.

Trainer Jol wist donderdag al na acht minuten dat zijn ploeg Tottenham Hotspur het niet zou redden tegen titelhouder Sevilla in de kwartfinales van de UEFA-beker. “Het werkt niet bepaald mee als je zo snel al op 0-2 achter komt. We moesten toen vier keer scoren. Dat was natuurlijk te veel. Het zat er gewoon niet in.” Toch zag Jol nog wel enige redenen tot tevredenheid. “Ik vind het knap dat we nog op 2-2 zijn gekomen. Daardoor hebben we een thuisnederlaag voorkomen. De Spurs verliezen op Europees niveau bijna nooit op eigen veld. Nu dus ook niet en dat vind ik

een compliment aan de spelers waard. Ook ons publiek was fantastisch. Ondanks die snelle 0-2 bleven de fans achter de ploeg staan. Dat deed me goed.” De uitgangspositie van Tottenham leek lang niet slecht. De brigade van Jol begon evenwel voor eigen publiek dramatisch aan de return. Binnen acht minuten leidde Sevilla met 2-0 door treffers van Steed Malbranque (eigen doel) en Frederic Kanouté. De laatste had in de thuiswedstrijd ook al gescoord (1-1 uit een strafschop). En dat nog wel tegen zijn voormalige club. De Spurs streken na de

valse start met de moed der wanhoop. De thuisploeg had maar liefst vier treffers nodig om alsnog door te gaan. Na ruim een uur kreeg Tottenham heel even de geest met treffers van Jermain Defoe en Aaron Lennon binnen twee minuten: 2-2. Daar bleef het echter bij.

Werder Bremen speelt in de halve eindstrijd tegen Espanol. Benfica kwam vorige week in Spanje sterk terug na een ogenschijnlijk kansloze achterstand van 3-0. Met de draaglijke nederlaag van 3-2 had de Portugese ploeg aan een zege van 1-0 in de thuiswedstrijd voldoende. Het beslissende doelpunt wilde in Lissabon echter niet vallen (0-0). Leverkusen stond bij Osasuna na de 0-3 vorige week in Duitsland voor een onmogelijke opdracht. Na de treffer van Juanlu Gomez in de 62 minuut waren de Duitse kansen helemaal verkeken: 1-0.

Brazilië oefent tegen Engeland

LONDEN — Niet Duitsland maar Brazilië is de eerste tegenstander van het Engelse voetbalelftal in het geheel vernieuwde Wembley-stadion. De vijfvoudig wereldkampioen is op 1 juni voor een oefenduel te gast in Londen, meldt de Engelse voetbalbond FA.

Aanvankelijk zou het duel tussen Engeland en Duitsland op 22 augustus de eerste A-interland in het nieuwe stadion zijn. Vanwege de tegenvallende resultaten besloot de FA kort voor het EK-kwalificatieduel in en tegen Estland (6 juni) een extra oefenduel in te lassen. De officiële opening van het nieuwe Wembley is op 19 mei als de Engelse Cupfinal wordt gespeeld.

Kijkoperatie voor Polak

ROTTERDAM — Voetballer Sjaak Polak van Sparta ondergaat vandaag een kijkoperatie in zijn knie, meldde de Rotterdamse club donderdag. De veelscorende verdediger heeft last van vocht in het gewricht. Trainer Wiljan

Vloet zal Polak in ieder geval moeten missen in het erdivisieduel tegen FC Utrecht.

Na de kijkoperatie is duidelijk of Polak nog in actie kan komen in de rest van het seizoen.

Wim Jonk weg bij Volendam

VOLENDAM — Clubman Wim Jonk heeft donderdag zijn bestuursfunctie technische zaken bij FC Volendam met onmiddellijke ingang neergelegd. De 49-voudige international ziet volgens een kort bericht op de web-

site van de eerstedivisieclub ‘verdere samenwerking met de huidige clubleiding niet zitten’. Jonk heeft bijna vijf jaar het technische beleid van FC Volendam vorm gegeven. Het was een onbezoldigde functie.

Duitse voetbalsters te sterk voor Oranje

WATTENSCHIED — De Nederlandse voetbalvrouwen waren donderdag in Wattenschied niet opgewassen tegen wereldkampioen Duitsland. De ploeg van bondscoach Vera Pauw ging voor ruim 8500 toeschouwers met 5-1 onderuit.

Oranje kwam door een treffer van Jessica Torny na ruim een kwartier nog wel op voorsprong, maar

daarna gaf het kwaliteitsverschil de doorslag. Het was de eerste wedstrijd in het kwalificatietoernooi voor het Europees kampioenschap. Nederland is in groep 4 ingedeeld bij titelverdediger Duitsland, Zwitserland, Wales en België. De groepswinnaar plaatst zich direct, voor de nummers twee en drie zijn er ook nog kansen op een EK-ticket. Het eindtoernooi wordt in 2009 in Finland gespeeld.

Poortvliet coach Helmond Sport

HELMOND — Jan Poortvliet (51) keert terug in het betaalde voetbal. De 19-voudige international heeft donderdag als hoofdcoach een eenjarig contract ondertekend bij Helmond Sport. Bij de Brabantse club fungeerde hij in het seizoen 1993-1994 als assistent-trainer. Poortvliet volgt Gerald Vanenburg op, die in februari werd ontslagen wegens de slechte resultaten. De Zeeuw werkte eerder als hoofdcoach bij RBC Roosendaal, Overpelt, FC Den Bosch, Abu Dhabi en Stormvogels Telstar.

LEKUNBERRI — Terwijl de Duitser Jens Voigt donderdag de vierde etappe van de Ronde van het Baskenland won, likten enkele Nederlandse deelnemers hun wonden. Bram Tankink, woensdag nog tweede in het algemeen klassement, verscheen niet meer aan de start vanwege maagproblemen. Thomas Dekker stapte halfweg af met heupklachten.

De zware rit van Vitoria naar Lekunberri werd een eretocht voor Voigt, die zijn capaciteiten als solist ten volle etaleerde. Veertig kilometer reed hij alleen nadat hij vroeg in de rit een vlucht had opgezet, onder anderen met de Nederlander Addy Engels.

De rit kende een aankomst op de Alto de Azpiroz, Voigt was geen gevaar voor het klassement. De Spanjaard Jose Angel Gomez werd op ruim anderhalve minuut tweede, voor zijn landgenoot Alejandro Valverde. Klassementsleider Angel Vicioso had het zwaar op de slotklim, werd 22e maar behield zijn marge: 1.42 op Gomez. Nadat de Rus Denis Mensjov op de eerste dag al had opgegeven wegens bronchitis, verloor de Raboploeg



Foto:AFP

Jens Voigt (foto) claimde de winst in de vierde rit van de Ronde van Baskenland.

donderdag Thomas Dekker en Michael Rasmussen. De Deense klimmer had last van buikgriep, Dekker van zijn heup. “Het is een voorzorgsmaatregel, zodat hij geen ernstige blessure oploopt”, verklaarde ploegleider Erik Breukink. In Hornu heeft de Italiaanse wielrenner Luca Solari donderdag de GP Pino Cerami gewonnen. De renner kwam na 175 kilometer van Saint-Ghislain naar Hornu alleen aan. Kort achter hem werd zijn land- en ploeggenoot Marco Marcato tweede, voor de Belg Bert De Waele. In Marners heeft de Zwitser

Michael Albasini de derde etappe van de rittenkoers Circuit de la Sarthe gewonnen. Albasini won na 186 kilometer van Angers naar Marners de sprint van een eerste groep voor de Oekraïner Vladimir Doema en de Fransman Nicolas Vogondy. De leiderstrui bleef in handen van de Duitser Andreas Klöden. Vrijdag is de laatste etappe. In Dwingeloo heeft de Duitse wielrenster Regina Schleicher heeft donderdag de Acht van Dwingeloo gewonnen. De wereldkampioene van 2005 liet in de sprint van een uitgedund peloton de Australi-

sche Rochelle Gilmore en de Italiaanse Giorgia Bronzini achter zich. De 128 kilometer lange wedstrijd met start en finish in Dwingeloo gold als opwarmer voor de wereldbekerwedstrijd voor vrouwen die zaterdag in Drenthe wordt verreden. Verder is de deelname van Servais Knaben aan Parijs-Roubaix onzeker. De wielrenner van T-Mobile liep bij een val in Gent-Wevelgem woensdag enkele gekneusde ribben op. “Hij heeft er behoorlijk last van”, zei ploegleider Tristan Hoffman, die nog wel even geduld heeft met zijn voormalig ploeggenoot bij TVM, donderdag. Knaben won Parijs-Roubaix in 2001. Mocht hij niet op tijd fit zijn, dan is de Amerikaan Aaron Olson zondag zijn vervanger. Ten slotte debuteert Niki Terpstra zondag in Parijs-Roubaix. De voormalig baanrenner maakt deel uit van het achttal dat namens Milram in de ‘Hel van het Noorden’ zal rijden. De ploegmist de Duitser Erik Zabel, die geblesseerd is na een val in de Ronde van Vlaanderen. Terpstra, die afgelopen winter overstapte van Ubbink naar Milram, wordt onder anderen vergezeld van de Italiaan Alessandro Cortinovis en de Duitser Ralf Grabsch.

Krajicek goed op dreuf

CHARLESTON — Michaëlla Krajicek is aan een opmerkelijke opmars bezig in het tennistoernooi van Charleston. De Nederlandse tennisster versloeg donderdag in de derde ronde de Oostenrijkse Sybille Bammer, als vijftiende geplaatst, in drie sets: 6-7, 6-2 en 6-1.

In de kwartfinales treft Krajicek de tennisster Vera Zvonareva. De als negende geplaatste Russin won donderdagavond in de derde ronde in twee sets van de Servische Ana Ivanovic: 6-3 en 6-3.

Krajicek kwam het enkeltornooi binnen met een wildcard. In de tweede ronde schakelde ze de als eerste geplaatste Tsjechische Nicole Pietrangola uit. Bammer, de huidige nummer 26 van de wereld, kende tot dusverre een redelijk succesvol jaar. De 26-jarige moeder van een dochter bereikte zowel in Indian Wells als in Amelia Island de halve finales.

De eerste set ging gelijk op. Beide speelsters verloren vroeg hun opslag, datzelfde overkwam Bammer in de elfde game, waarna Krajicek voor de eerste set ging serveren. De Oostenrijkse brak terug en sleepte de tiebreak in de wacht: 7-4.

Krajicek brak in het tweede bedrijf meteen de opslag van Bammer, liep uit naar 3-0 om bij 5-2 het eerste setpunt te benutten. Twee breaks in de



Foto:AFP/Andy Lyons

Michaëlla Krajicek (foto) retourneert succesvol de bal naar haar opponente.

derde set waren na een kleine tweeënhalf uur voldoende voor setwinst: 6-1. Verder kan Krajicek zich in het Amerikaanse toernooi volledig concentreren op het enkelspel. Ze werd donderdag met haar Spaanse partner Lourdes Dominguez Lino namelijk in de tweede ronde van het dubbelspel uitgeschakeld door het Australisch/Italiaanse koppel Alicia

Molik/Mara Santangelo. Door het bereiken van de laatste acht voldeed Krajicek aan de norm voor een nominatie van NOC*NSF voor deelname aan de Olympische Spelen. De aanvullende eis is dat de 18-jarige Almeerse op 9 juni 2008 in de top-48 van de wereld staat. De huidige nummer 54 nadert door haar prestaties in Charleston de top-40.

Verenigd Korea bij Spelen niet haalbaar

SEOUL/PYONGYANG — De sportieve droom van Noord- en Zuid-Korea om als één natie deel te nemen aan de Olympische Spelen van Peking in 2008 is uiteengespat. Gesprekken tussen beide landen zijn op helemaal niets uitgelopen. Volgens Noord-Korea ontbreekt bij Zuid-Korea ‘de wil’ om een gezamenlijk team op de been te brengen, aldus een officieel donderdag. Begin 2004 spraken de beide Korea’s, die op papier nog altijd in oorlog zijn, af om als één land mee te doen aan de Spelen. Vier bijeenkomsten later zijn de landen geen stap verder gekomen, ook al marcheerden ze onlangs gezamenlijk onder één vlag tijdens de openingsceremonie van de Aziatische Spelen. De official beweerde

dat Noord-Korea bereid was concessies te doen, maar dat Zuid-Korea een weigerachtige houding aannam. “Het Zuid-Koreaans olympisch comité is geheel verantwoordelijk voor het mislukken van de pogingen om een gezamenlijk team te formeren”. Zuid-Korea beaamt dat een verenigd Korea bij de Spelen in Peking een onmogelijke opgave is geworden. “Wij kunnen hun eisen niet inwilligen”, zei een Zuid-Koreaans official. Het belangrijkste twistpunt is vermoedelijk de samenstelling van het verenigde team. Noord-Korea wil voor ieder land een gelijk aantal atleten selecteren, terwijl Zuid-Korea alleen de beste atleten wil aanwijzen, ongeacht de afkomst.

Andrej Volokitin nog leider op EK schaken

DRESDEN — Andrej Volokitin blijft de ranglijst aanvoeren bij de mannen op het EK schaken in Dresden. De Rus Vladimir Malachov deelde donderdag het punt met de Oekraïense grootmeester, die zeven punten heeft.

De Nederlandse schakers Erik van den Doel en Sergej Tiviakov hebben in de negende ronde van de strijd om de Europese titel in Dresden donderdag beide remise gespeeld. Van den Doel deed dat tegen de Rus Aleksandr Motilev, Tiviakov tegen een andere Rus, Ildar Chairoelin. Beide Nederlanders hebben

zes punten. De Nederlander Loek van Wely passeerde landgenoot Jan Werle in het klassement. Van Wely won van de Kroaat Zoran Janjanovic en kwam op 5 1/2 punt. Werle bleef steken op vijf punten door een nederlaag tegen de Duitser Arkadij Naiditsch. Bij de vrouwen heerst de Russische Tatiana Kosintseva.

Ze kwam donderdag tegen haar zus Nadesjda niet verder dan remise, maar leidt soeverein met acht punten. Beste Nederlandse is Tea Bosboom-Lanchava met zes punten. Ze won donderdag het onderonsje met landgenote Bianca Muhren.

Operatie Holleeder succesvol

LEIDEN — Artsen hebben de ‘topcrimineel’ Willem Holleeder donderdag met succes aan zijn hart geopeerd. Dit heeft zijn advocaat Jan-Hein Kuijper meegedeeld. Hij is nu stabiel maar wordt nog wel in slaap gehouden. Artsen van het Leids Universitair Medisch Centrum (LUMC) hadden de familie vooraf meedege-deeld dat Holleeder 10 procent overlevingskans had.

De artsen hebben de hart-kleppen van Holleeder kunnen herstellen, zegt Kuijpers. “Ook is er kunststof in zijn hoofdslagader aangebracht om die ader te versterken. De artsen zijn tevreden over het verloop van de operatie, die duurde van 11.00 tot 17.00 uur.” Willem Holleeder wordt nog in coma gehouden totdat de doktoren zeker weten dat zijn organen zoals het hart en de nieren weer goed functioneren. Zo wordt onder meer gekeken of het hart niet lekt. “De kunstma-tige slaap kan een of twee dagen of misschien wel twee weken duren”, weet de advo-caat van Holleeder. Kuijpers sprak woensdag-

avond nog met zijn cliënt. Ook de familie was bij Hol-leeder op bezoek. “Hij was natuurlijk zenuwachtig, want de problemen met zijn hart zijn rauw op zijn dak ge-vallen”, stelt Kuijpers. “Toch had hij goede hoop, maar bleef realistisch. Als ik ga, dan ga ik naar mijn vriend Cor, zei hij tegen ons.” Met Cor doelde Holleeder op Cor van Hout, zijn inmiddels ge-liquideerde kompaan. Hoe lang het herstel van Holleeder duurt, is nog niet helemaal duidelijk. Kuijpers: “Vanaf het moment dat het weer goed met hem gaat en er geen complicaties zijn, duurt het nog drie tot zes maanden. Daarna mag hij

overigens nog niet aan stress worden blootgesteld.” Kuijpers eist dan ook dat zijn cliënt niet terug hoeft te keren naar de extra strenge gevangenis in Vught. Dat brengt te veel stress met zich mee, meent de advocaat. “Als hij toch naar Vught te-rug moet, span ik een kort geding aan. Daar kunnen ze vergif op innemen.”

VOORTGANG PROCES De advocaten van de mede-verdachten van Willem Hol-leeder willen dat het proces tegen hun cliënten wordt voortgezet en afgedaan. Al-leen bij de zaak tegen René van D. (Deene) leidt dit tot problemen: hij heeft Hollee-der als getuige opgeroepen. Volgens zijn raadvrouw Ilse van der Meer is die getuigen-verklaring onontbeerlijk. Het OM wil dat de rechtbank een definitieve beslissing over de zaken tegen Hollee-ders negen medeverdachten

opschort tot de eerste helft van mei. In de tussentijd kan het proces tegen hen worden voortgezet. Officier van jus-titie Koos Plooiij hoopt dat de zaken van Holleeder en de overigen bij elkaar gehouden kunnen worden, bij de hui-dige rechters. Plooiij acht een spoedig herstel van Hollee-der ‘niet uitgesloten’, maar vindt het te vroeg om daar-over te speculeren. Maan-dag zal de eerste prognose bekend worden, aldus de of-ficier. De rechtbank neemt maandag een beslissing over het vervolg van het proces. Als de rechtbank besluit om het proces zonder Holleeder af te maken, is het zeer de vraag of dezelfde rechters in een later stadium de hoofd-verdachte nog kunnen be-rechten. Zij zouden door de verdediging van Holleeder – als de medeverdachten worden veroordeeld – als vooringenomen kunnen wor-den beschouwd.

Groei in medisch toerisme verwacht

AMSTERDAM — De eerste wellness en medische reisorganisatie Treat and Travel in Utrecht denkt in het eerste jaar van haar bestaan 2 miljoen euro omzet te halen en zo'n 250 Nederlanders te bedienen. De omzet moet binnen drie jaar zijn verdubbeld.

Deze verwachting sprak directeur Corinne Moors uit tijdens de presentatie van de nieuwe reisorganisatie, onderdeel van De Reis-specialisten Groep BV. De groeiemarkt voor met name medische reizen groeit volgens Moors enorm. “Alleen al in Azië verwacht men de komende drie tot vijf jaar een omzetgroei van 1,5 miljard euro naar 4,5 miljard euro”, aldus Moors. Vooral Thailand vangt jaarlijks veel ‘medische toeristen’ op voor allerlei behandelingen,

maar voornamelijk cosmetische chirurgie. Naar Turkije gaan mensen voor een ooglaserbehandeling, waar in het Dunya Eye Hospital per jaar 36.000 laserbehandelingen worden verricht. Van die patiënten komen er 8400 uit het buitenland en 1200 uit Nederland. “Het is ook een stuk goedkoper dan in Nederland, waar je voor een oog al zo'n 1450 euro neertelt. Daar heb je bij ons vier dagen Turkije voor, inclusief behandeling van beide ogen”, aldus Moors. In de prijs zit ook een citytour, verzekering en controles in Istanbul en nacontroles in Amsterdam. Sinds Treat and Travel zich in januari aankondigde op de reismarkt komen er dagelijks aanvragen binnen voor allerlei soorten behandelingen. Voorlopig wil de organisatie zich voor

wellnessreizen richten op de verre bestemmingen. “Het gaat dan om reizen gericht op ontspanning, maar vooral ook het kuren, massages en spa-treatment; het opladen van de batterij.” De medische reizen worden voorsnog georganiseerd naar Thailand, Turkije en Zuid-Afrika. Zorgverzekeraars Nederland staat volgens Moors open voor deze ontwikkeling. “De directeur van de organisatie zei vandaag nog tegen me dat hij graag eens verder zou willen praten over deze ontwikkeling.” De reizen kennen wel een uitgebreidere polis voor als er eventueel complicaties zijn waardoor mensen langer in het ‘vakantieland’ moeten blijven. Normaal is de annuleringsverzekering 5 procent van de reisom, die wordt dan 6 procent, zo becijferden de verzekeraars.

Ze heet Ariane Wilhelmina Máxima Inez



Prins Willem-Alexander neemt cadeautjes in ontvangst van toegestroomde belangstellenden.

DEN HAAG — De derde dochter van prins Willem-Alexander en prinses Máxima heet Ariane Wilhelmina Máxima Inez. Dat maakt de prins vandaag bekend bij de aangifte van zijn dochter in het Oude Stadhuis in Den Haag.

Bij de aangifte waren minister-president Jan Peter

Balkenende en de vicepresident van de Raad van State Herman Tjeenk Wil-link aanwezig. Loco-bur-gemeester Jetta Klijnsma van Den Haag nam samen met een ambtenaar van de burgerlijke stand de aangifte in ontvangst. Buiten het Oude Stadhuis aan de Groenmarkt staan een paar honderd belang-stellenden, waarvan sommi-

gen in klederdracht. Aan de dranghekken hangen witte, rode en blauwe ballonnen. Hare Koninklijke Hoogheid Ariane Wilhelmina Máxima Inez Prinses der Nederlanden, Prinses van Oranje-Nassau is vierde in de lijn van erfopvolging. Gemeentes en instellingen haastten zich vandaag om de prinses een plaatsje te geven in het openbaar leven.

Het Gelderse Velp was vanochtend de eerste gemeente die direct na de aangifte een straatnaam doopte als het ‘Prinses Ariane Wilhelmin-apid’. De NS doopt vanmiddag een trein om tot Prinses Ariane Express die zal rijden van Groningen naar Den Haag. Zeewolde vernoemt een fietspad naar het pasgebo-ren prinsesje.

Zuid-Amerikaanse inbrekersbende opgerold

AMSTERDAM — De politie heeft woensdag in Amsterdam zes Zuid-Amerikanen gearresteerd wegens een reeks inbraken door het hele land. Het gaat om vier mannen en twee vrouwen in de leeftijd van 21 tot 37 jaar. De groep zou ook verantwoorde-lijk zijn voor minstens een

gewelddadige overval, aldus een politiewoordvoerder van-daag.

Volgens de zegsman ging de bende zeer professioneel te werk. De politie vermoedt dat de verdachten illegaal in Nederland zijn. Een van hen is inmiddels weer op vrije

voeten, de anderen verschij-nen vandaag voor de rechter-commissaris. De aanhoudingen volgden op de arrestatie van vier Zuid-Amerikanen in januari. Een van deze personen was een internationaal gezochte man die meerdere geweldsdelic-ten zou hebben gepleegd.

Mink K. blijft vastzitten

ROTTERDAM — Mink Kok, verdacht van moord in 1993 op de Alkmaarse drugshan-delaar Jaap van der Heiden, blijft vastzitten. De recht-bank in Rotterdam bepaalde vandaag dat de ernst van de zaak, vluchtgevaar en het op-sporingsbelang zo zwaar we-gen dat K. niet op vrije voeten mag komen.

K. zit sinds februari 2005 vast voor de liquidatie van Van der Heiden. Hij werd aangehou-den in zijn cel, waar hij een andere straf uitzat. Zijn ad-vocaten vinden dat de voor-lopige hechtenis inmiddels al te lang duurt en vroegen de rechtbank om zijn vrijlating. K. vroeg zich in een reactie op de voortduring van zijn hechtenis af of de rechtbank

misschien wordt afgeperst of anderszins onder druk wordt gezet door personen die er belang bij hebben dat hij vast blijft zitten. De verdachte stelde dat hij nu al jaren ge-vangen zit ‘door onrechtma-tig’ overheidshandelen’. Na deze vragen zei K. dat hij de rechtbank de gelegenheid wilde geven om zich te bera-den en zich terug te trekken. De rechtbank ging niet in op de beschuldigingen en ging door met de behandeling van de zaak. Een van de redenen om K. niet vrij te laten, is de verklaring van een eerdere ‘kroongetuige’, die belastend zou zijn voor K. Deze P.D. is echter door zowel de officier van justitie als door de advo-caten terzijde geschoven als ongelooftwaardig.

Weer ophef over Westermoskee

DEN HAAG — Partijlei-der Geert Wilders van de PVV vindt dat burge-meester Job Cohen van Amsterdam niet langer mag bemiddelen bij de bouw van de Westermos-kee. Cohen moet volgens Wilders worden terug-gefloten, omdat is gebleken dat een van de ini-tiators van de moskee in Amsterdam-West in het verleden banden heeft gehad met de omstreden Moslimbroederschap.

De fractieleider van de PVV kondigde donderdagavond aan dat hij de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie hiervoor dins-dag naar de Tweede Kamer wil roepen tijdens het tradi-tionele vragen-uurtje. Mocht dat niet lukken, dan vraagt Wilders een interpellatie-

debat aan waarin hij de ministers zal vragen om Cohen te corrigeren. Tijdens een commissiever-gadering van de gemeen-teraad in Amsterdam heeft Cohen donderdag gezegd dat hij weet dat Milli Görüs in het verleden banden heeft gehad met de Moslim-broederschap, die te boek staat als een fundamen-talistische organisatie. Milli Görüs is betrokken bij de nog te bouwen Westermos-kee. Dagblad *De Telegraaf* meldde vorige maand dat Milli Görüs nog altijd onder invloed staat van de Mos-limbroederschap.

Tweede Kamerlid Wilders wil weten waarom Cohen niet eerder heeft gemeld dat hij op de hoogte was van contacten tussen Milli Görüs en de Moslimbroe-

derschap. Volgens hem is dat een reden om de bouw van de Westermoskee te blokkeren.

De raadsfracties van de oppositiepartijen CDA en VDD in Amsterdam hebben Cohen donderdag gevraagd om zijn bemiddelingspogin-gen rondom de bouw van de Westermoskee te staken tot diverse onderzoeken zijn afgerond. Onder andere de financieel toezichthouder AFM doet momenteel on-derzoek naar zwendel in moskeën van Milli Görüs. Cohen heeft aangegeven dat hij geen aanleiding ziet om te stoppen met bemid-delen in het conflict tussen Milli Görüs en woning-bouwcorporatie Het Oosten, dat de bouw van de moskee in Amsterdam-West in een impasse heeft gebracht.

Kamer wil herziening ‘foute’ WAO-keuringen

DEN HAAG — Alle 30.000 ‘foute’ (her)keuringen van arbeidsgeschikten moeten volgens een meer-derheid van de Tweede Kamer van CDA, PvdA, SP en GroenLinks opnieuw worden gezien. De par-tijen dreigden donderdag met een motie als minis-ter Piet Hein Donner (So-ciale Zaken) vasthoudt aan zijn plan om alleen de dossiers nogmaals te be-kijken van 5000 tot 10.000 gedupeerde WAO'ers die tegen hun beoordeling in beroep zijn gegaan.

De Centrale Raad van Be-roep oordeelde begin maart dat het uitkeringsinstituut UWV bij het bepalen van arbeidsongeschiktheid niet mag uitgaan van een stan-daardwerkweek van maxi-maal 38 uur, zoals sinds 2004 praktijk is. Hierdoor hebben mensen met gemid-deld een langere werkweek sneller recht op een (hogere) uitkering.

SP-Kamerlid Paul Ulenbelt stelde vorige week al dat Donner duizenden mensen ‘in de stront laat zakken’, omdat hij niet alle foute keu-ringen wil herbezien. Maar de minister zei ‘geen aanwij-zingen van bijzondere nood’ te hebben. Volgens hem had het grootste deel een 40-urige werkweek en was voor hen de (inkomens)schade niet groot genoeg om tegen de keuring in beroep te gaan. Maar Eddy van Hijum van regeringspartij CDA zegt nu ook dat de overheid een ver-antwoordelijkheid heeft voor alle circa 30.000 personen die mogelijk ten onrechte geen of een te lage uitkering hebben. Volgens hem heeft de overheid van het hoogste rechtscollege in de sociale zekerheid ‘een forse tik op de vingers gekregen’ en is het zaak om de fout te her-stellen. Van Hijum sluit niet uit dat veel mensen niet in beroep zijn gegaan, omdat ze hun rechten niet goed kenden.

Daarom moet volgens hem de overheid ‘in ieder geval alle betrokkenen actief be-naderen’ met de vraag of ze een nieuwe beoordeling wil-len, zodat ze alsnog zelf de afweging kunnen maken. Aan de hand van het verschil tussen wat een werknemer ‘normaal’ aan inkomsten had en wat hij met zijn aan-doening nog kan verdienen, wordt de arbeidsgeschiedt-heid bepaald. Maar in 2004 is door de invoering van het zogeheten Schattingsbesluit bepaald dat een werkweek van maximaal 38 uur als maatstaf geldt bij het vast-stellen van een uitkering. Die aanpassing is volgens de Centrale Raad van Beroep niet rechtsgeldig, omdat de WAO (en de WIA) volgens de wet een verzekering is tegen inkomstenverlies door ziekte en daarbij tellen alle gewerkte uren mee. Don-ner verwacht volgende week Kamervragen te kunnen be-antwoorden over de gevolgen van de uitspraak.

Benefietfeestje Hells Angels gaat niet door

AMSTERDAM — Het benefietfeest dat de Amsterdamse afde-ling van de Hells An-gels zaterdagavond zou geven, gaat niet door. Dat heeft de afdeling donderdag bekend-gemaakt. De Hells Angels stellen dat de gemeente en het Openbaar Ministerie geen medewerking willen verlenen.

“In de toekomst komt er zeker een benefietfeest, maar dan met alle ver-eiste papieren en ver-gunningen”, aldus een verklaring.

De Angels willen met het feest de juridische kosten compenseren die ze moeten betalen voor de vele rechtszaken waarin de motorclub is ver-wikkeld. De rechtbank in Am-sterdam oordeelde woensdag nog dat het ‘chapter’ in de hoofdstad mag blijven bestaan. Justitie had geëist dat de afdeling zou worden verboden.

Ambtenarenbonden gaan onderhandelen

van in totaal 10,5 procent. Ven-len vonden het te mager. Zij waren niet te spreken over de lange looptijd van drie jaar en drie maanden. Ook vinden zij de loonsverhoging te laat in-gaan.

“We hadden de kritiek wel verwacht”, aldus Jan Willem Dieten, onderhandelaar van Abvakabo FNV. De ambtena-ren hebben een achterstand ten opzichte van de marktsec-tor. Zij hebben weinig vertrou-wen meer in hun werkgever en vinden dat die veel royaler mag zijn, zei hij. Zijn CNV-collega Alfred Loh-man had gedacht dat mensen

wat reëler zouden zijn. “Er ligt een hoop frustratie achter”, zo verklaarde ook hij de onvrede. “Zij ervaren een achterstand en zien niet terug waar zij voor hebben geknokt.” Toch stemden de leden er uit-eindelijk mee in dat de bon-den weer gaan onderhande-len. Dat gebeurt dinsdag op basis van het voorstel dat op tafel ligt. Het worden de eerste formele onderhandelingen sinds het overleg eind vorig jaar vastliep. Die onderhan-delingen zullen in financiële zin niet meer opleveren dan wat er nu ligt. De salarissen gaan volgens dat voorstel in ruim drie jaar

tijd met 6,5 procent omhoog. In april van dit jaar krijgen de ambtenaren er 2,5 procent bij en in april 2008 en in april 2009 gaan de salarissen nog eens met 2 procent omhoog. De eindejaarsuitkering die nu 1,6 procent bedraagt, wordt geleidelijk opgetrokken tot een volledige dertiende maand (8,3 procent) in 2012. Dit jaar zou zij naar 3 procent gaan. Ook gaat de compensatie voor de gestegen zorgkosten met 100 euro omhoog naar 1200 euro per jaar. De looptijd van de cao wordt volgens het voor-stel drie jaar en drie maan-den, van januari 2007 tot en met 31 maart 2010.

Schrijfkunst



Ex-Spice Girl Geri Halliwell (foto) gaat kinderboeken schrijven. Minstens zes boeken wil 'Ginger Spice' maken. De eerste moet mei volgend jaar verschijnen. Hoofdpersoon in de boeken is het negenjarige meisje Ugenia Lavender. De 34-jarige zangeres begon met schrijven toen ze zwanger was van haar nu elf maanden oude dochter Bluebell Madonna.

Liefdadigheid



Zangeres Madonna (foto) is afgereisd naar Malawi om liefdadigheidswerk te verrichten en niet om nog een kind te adopteren, liet een woordvoerder van Madonna vandaag weten op de website van het Amerikaanse showbiztijdschrift People. Vorig jaar adopteerde Madonna een jongetje uit het Afrikaanse land en veroorzaakte daarmee veel commotie. Volgens de woordvoerder doen nu hardnekkige geruchten de ronde over een volgende adoptie, maar zijn deze uit de lucht gegrepen.

Zangvogels

Als ze praten, gebruiken mensen een ander deel van de hersenen dan als ze leren praten. Lang is gedacht dat mensen daarin uniek waren, maar Sharon Gobes en Johan Bolhuis van de Universiteit Utrecht hebben bij zebravinken iets soortgelijks bij de zang ontdekt. Zij publiceren hun resultaten op 1 mei in het tijdschrift *Current*

Biology. De ontdekking van Gobes en Bolhuis is een sterke aanwijzing dat de menselijke spraak en de zang bij zangvogels zich op eenzelfde manier hebben ontwikkeld. Dat betekent dat zangvogels mogelijk een goed model zijn om de menselijke spraak en spraakstoornissen te bestuderen.

Impotentie

Gif van spinnen helpt mogelijk tegen impotentie. Israëlische wetenschappers zijn een onderzoek begonnen naar het effect van spinnengif bij de behandeling van

het euvel. Grondslag van het onderzoek vormt de observatie dat sommige mannen nadat ze door een spin waren gebeten een langdurige erectie hadden.

Verwant

De koning van de dinosauriërs, Tyrannosaurus Rex, is mogelijk een verre verwant van de toch iets minder imposante huis-, tuin- en keukenkip. Dat blijkt uit onderzoek op proteïnen die onttrokken konden worden aan het 66 miljoen jaar oude skelet van een T-rex, schrijft de Amerikaanse krant *USA Today* vandaag. "Gebaseerd op het kleine

monster dat we konden onttrekken, lijken kippen de meeste verwantschap te tonen", aldus geneticaspecialist John Asara van het Beth Israel Deaconess Medical Center in Boston.

Het weefselmonster geeft verder aan dat in mindere mate ook kikkers en watersalamanders mogelijk verwant zijn aan het monster.

Ecologisch

De Nederlandse oud-astro-naut Wubbo Ockels laat bij een werf in Groningen een schip bouwen dat wordt voorzien van de laatste ecologisch verantwoorde technologische snuffjes. Het gaat om de 'Ecolution', dat het meest ecologische schip ter wereld moet worden. Ockels geeft vandaag bij een werf in Groningen het startsein voor de kiellegging van de Ecolution.

De Ecolution is geen conventioneel zeiljacht, maar een hightech schip met als motto en leidraad 'autonomie'.

De boot kan dankzij een aantal hoogtechnische innovaties zonder bemanning varen, aldus een woordvoerder. Volgens hem worden in het schip technieken toegepast die nog niet eerder in zeilschepen zijn gebruikt.

Tropisch

Een zeeleeuw, bewoner van de zuidelijke Stille Oceaan, is donderdag in het tropische Centraal-Amerika aangeland, aan de baai van San Juan del Sur in het zuidwesten van Nicaragua.

Dat is vele duizenden kilometers van het normale leefgebied van deze zeeleeuw. Hij moet volgens dierenarts Rimbaud in San Juan del Sur 15.000 kilo-

meters hebben afgelegd. De zeeleeuw heeft in de tropische baai last van verhoging van de lichaamstemperatuur als gevolg waarvan hij telkens in het zeewater plonst om af te koelen. De naar schatting vijf tot zeven jaar oude zeeleeuw zou evenwel kunnen wennen aan deze kust met wat extra aandacht, voedsel en ijs tegen de verhoging, meent Rimbaud.

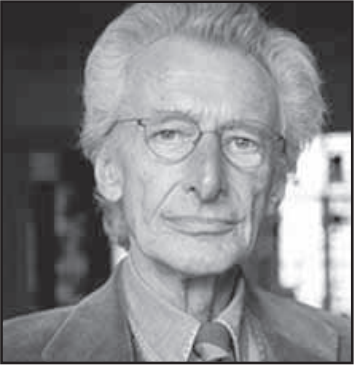
Knut-effect

Het ijsbeertje Knut verdeelt Duitsland. Een deel van de Duitsers wil nog alles weten over het door zijn moeder verstoten diertje in de Zoo van Berlijn, maar Knut werkt inmiddels ook flink op de zenuwen. Uit een onderzoek blijkt dat nog 29 procent van de ondervraagden belangstelling heeft voor de ijsbeerbaby, 39 procent kan het niets schelen. Drie op de tien vinden dat de media

veel te veel aandacht besteden aan Knut. Zaterdag verschijnt een speciaal tijdschrift van 64 pagina's over de lotgevallen van de beroemdste ijsbeer ter wereld. Van elke 6 euro gaat 1 euro naar de Zoo in Berlijn, melden Duitse media donderdag. Voor de dierentuin is Knut nog steeds een enorme publiekstrekker met tienduizenden belangstellenden per dag.

Mulisch in de race

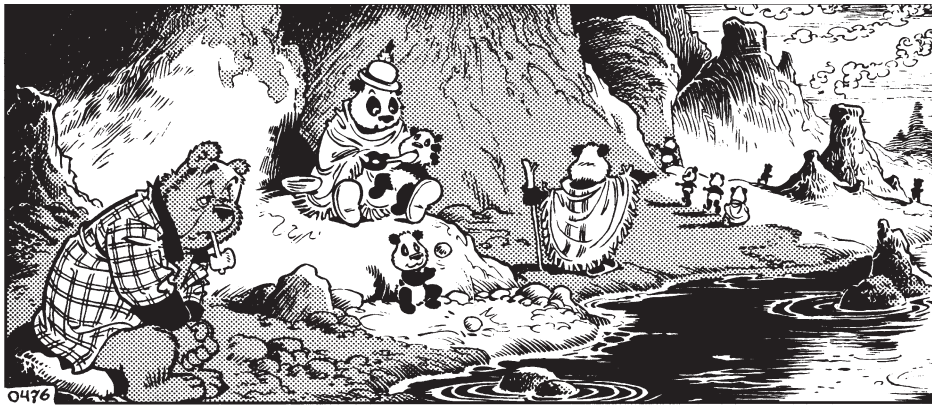
Schrijver Harry Mulisch (foto) uit Nederland dingt mee naar de internationale literaire onderscheiding Man Booker International Prize. Hij is een van de vijftien auteurs die door de jury van de prijs zijn geselecteerd. Enkele andere namen op de donderdag bekendgemaakte lijst zijn Doris Lessing, Michael Ondaatje, Amos Oz en Salman Rushdie. De Albanese schrijver Ismail Kadare won twee jaar geleden de allereerste Man Booker International Prize. De internationale versie van de prestigieuze Man Booker Prize is in het leven geroepen na kritiek dat alleen schrijvers uit Groot-Brittannië, Ierland en het Gemenebest voor de onderscheiding in aanmerking



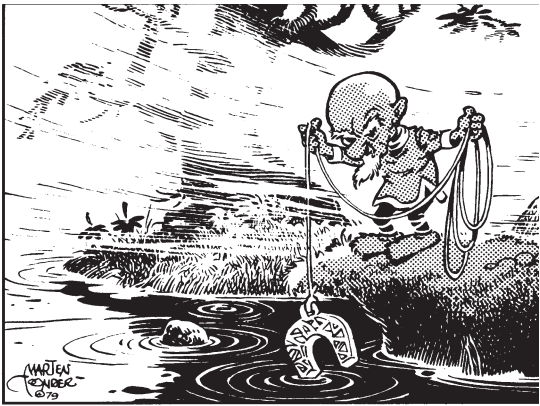
kwamen. De internationale literatuurprijs wordt om de twee jaar toegekend aan een levende schrijver die in het Engels schrijft, of van wie het meeste werk in het Engels is vertaald. De winnaar wordt begin juni bekendgemaakt. De prijsuitreiking is op 28 juni in Oxford.

Door Marten
Toonder

HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD



Toen de morgen aanbrak, hadden ze de oever bereikt, en terwijl Ira de jongste kinderen voedsel gaf, stuurde Abbas de anderen eropuit om oom Salem te zoeken. 'Verzamelen', riep hij hen na. 'Iedereen die nog vrij is, moet hier komen. De geruite heer zal zeggen, hoe we naar de andere wereld kunnen gaan.' Deze woorden bezwaarden heer Bommel, dat valt te begrijpen. Hij zette zich op een steen en staarde in het water, terwijl zijn pijp zo nu en dan een benauwd gepruttel deed horen. 'Dit is geen zee', sprak hij tot zichzelf. 'Het kabbelt, maar het bruist niet, bedoel ik. Een meer dus. En aan de andere kant is een betere wereld, waar Joost nu de ochtendpap klaar zou maken, als hij geen ontslag genomen had. Maar waarom heeft hij dat gedaan?



Wacht eens... Er staat me bij, dat iedereen boos op me was! Dat is natuurlijk de reden, dat ze me in de steek laten. Maar wat is er toch gebeurd? Waarom heb ik een gat in mijn geheugen, terwijl ik anders altijd zo scherp ben?' Dat was een vraag die alleen door Kwetal beantwoord kon worden. Die was dan ook druk in de weer om de leemte ongedaan te maken, en was zodoende al vroeg naar de oever van het Zompzwin gegaan. Daar had hij een vreemd instrument uit zijn ransel gehaald, en nadat hij er een koord aan bevestigd had, liet hij het voorzichtig te water. 'Hier moet de oloroon liggen', stelde hij vast. 'Als de aantrekker nu maar sterk genoeg is, flanst hij hem wel vast. Ik heb er erg veel labierijntjes op gehutseld, dat is hulpzaam.'

Gelukkig echtpaar



Foto: Etzel Sumba.

Onno Buil en Shirley Stam kozen het strand van het Marriott Beach Resort op Curaçao om elkaar het jawoord te geven. Het jonge koppel reisde van Schiphol naar Willemstad om in de echt verbonden te worden. Familieleden, vrienden en kennissen reisden door tussenkomst van Does Travel & Cadushi Tours het gelukkig paar achterna, om op het eiland de huwelijksvoltrekking te kunnen bijwonen. De van Curaçao afkomstige Onno Buil is zoon van Sheila de Windt en kleinzoon van de wijlen legendarische oud-sporter en voetbalbestuurder Desiderio 'Shon' de Windt. Hij staat bekend om zijn successen als taekwondo-beoefenaar in Nederland en Europa.

Oost, west, hangt best

Bij de Haagse politie is grote verwarring ontstaan over de windroos die gearresteerde islamieten het oosten aanwijst in hun cel. Een woordvoester meldde vrijdagochtend dat kompas verkeerd was opgehangen en dat oost en west waren verwisseld. Een zegsman spreekt inmiddels tegen dat de wijzer verkeerd is aangebracht. De windroos is een hulpmiddel voor de gedetineerde moslims, die vijf keer per dag met hun hoofd richting Mekka moeten bidden. In een geblindeerde cel is echter niet te bepalen waar het

oosten is. De wijzer in bureau Segbroek heeft volgens de woordvoerder altijd goed gehangen. De verwarring is mogelijk ontstaan omdat het kompas op het plafond is geschilderd. "De windroos wordt van onderaf bekeken, terwijl je de windroos normaal van bovenaf bekijkt. Daardoor lijken oost en west gewisseld, maar dat is zeker niet het geval", aldus de woordvoerder. Mogelijk krijgen ook de cellenblokken op de andere bureaus van politie Haaglanden een geschilderd kompas.

'God beste uitvinding'

De Duitse politieke liedjeschrijver en atheïst Wolf Biermann vindt God 'de tot nu toe beste uitvinding van de mensheid'. In Hem komen alle menselijke eigenschappen zoals in een portret samen, zegt hij in de Duitse krant *Neue Westfälische*. Biermann (70) werd in Hamburg geboren, maar groeide op in de communistische DDR. In november 1976 wezen de autoriteiten daar hem wegens zijn kritiek op het regime uit. Hij woont tegenwoordig in Duitsland en Israël. "God is volgens Biermann 'een leuning waarlangs wij kunnen lopen'. Hij denkt

het echter zonder leuning te kunnen stellen. De zanger en tekstdschrijver treedt op dit moment met een kamerkoor uit het Zweedse Göteborg op in Duitse kerken. Biermann heeft veel waardering voor de kritische houding van de christenen jegens het regime in de DDR. Zijn moeder heeft hem 'in hoogmoed' tegen christenen opgevoed, maar hij prijst de bijzonder dappere, verstandige en fatsoenlijke christenen in de communistische staat. Het is hem om het even waarin iemand gelooft. "Belangrijk is hoe hij zich gedraagt", zegt de liedjesschrijver en -zanger.

Dochter laat huis slopen

Een zeventienjarige Britse heeft vrienden, kennissen en volslagen onbekenden uitgenodigd voor een zogenaamd Skin-feestje, waarbij het de bedoeling was het ouderlijk huis zo efficiënt mogelijk uit te wonen. Het resultaat mocht er wezen, meldden Britse media vrijdag. De familie kan een maand lang het huis niet bewonen, de sloopschade beloopt een slordige 20.000 pond en dochterlief woont nu in bij vrienden. "Het huis is verkracht, totaál onteerd. Het maakt me fysiek ziek als ik naar binnen ga. Ik liet het huis in smetteloze staat achter en nu kan ik het niet meer aan om naar binnen te stappen", aldus de

moeder van de opstandige tiener na thuiskomst van wat een kort vakantietripje zonder tienerdochter had moeten worden. Het huis wordt nu door professionele schoonmakers gereinigd en opnieuw ingericht, aldus *The Times*. 'Vrienden' van Rachel Bell trokken onder meer lampen van het plafond, stalen geld en juwelen, drukten peuken uit op het tapijt, kotsten in wastafels, lieten overal gebruikte condooms slingeren en urineerden als klap op de vuurpijl op de trouwjurk van Rachels moeder. Zeven politieauto's en een hondenbrigade moesten eraan te pas te komen om het feestje met meer dan 200 gasten te beëindigen.

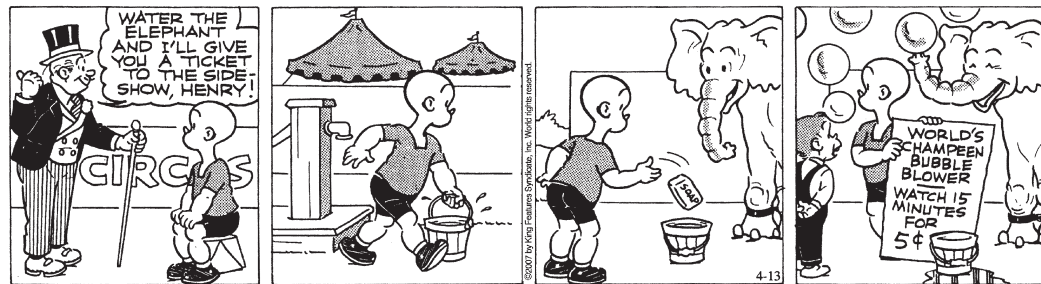
Ober flambeert gast

Een vurige Portugese dis van choro in het Londense restaurant Sporting Clube de Londres is een vrouwelijke gast slecht gekomen. De ober flambeerde niet alleen de worst maar ook de bezoeker. De uitbater van het restaurant kreeg donderdag een boete opgelegd van in totaal 6000 pond (9000 euro), melden Britse media. De blunder heeft het slachtoffer ernstige brandwonden

aan gezicht en handen opgeleverd. Ze lag twee weken in het ziekenhuis en moet twee jaar lang 23 uur per dag drukgaas op haar gezicht en handen dragen. Volgens de vrouw voelde het 'alsof iemand een vlammenwerper op mijn gezicht heeft gezet'. Het incident deed zich voor in mei 2005. De ober goot in een overmoedige bui nog een stevige extra scheut rum op het reeds brandende gerecht.

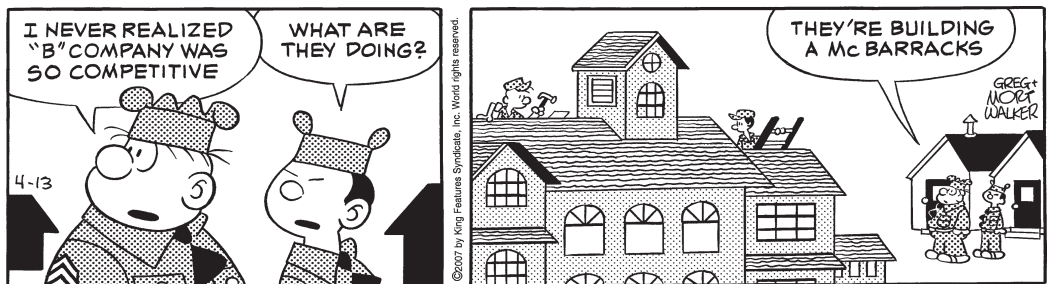
HENRY

By Carl Anderson



BEETLE BAILY

By Mort Walker



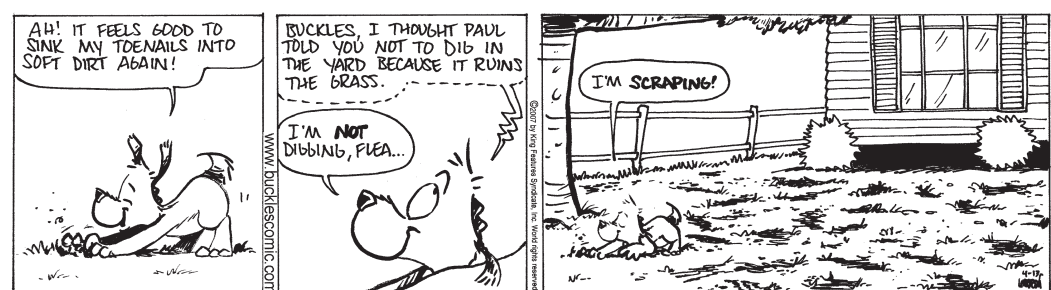
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Kleine winst

AMSTERDAM — Donderdag noteerde de Europese munt voor het eerst sinds januari 2005 boven de 1,35 dollar, maar zakte bij het slot van de beurshandel naar 1,3475 dollar. Vandaag liep de euro op naar 1,3525 dollar. De Europese aandelenmarkten openden vandaag met kleine winsten in navolging van hogere slotstanden op Wall Street. Kort na de opening noteerde de AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam 520,51 punten. Dat is een winst van 1,6 punt ofwel 0,3 procent. De MidKap-index van middelgrote bedrijven ging 0,1 procent vooruit tot 738,78 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stegen 0,2 tot 0,4 procent. Het zwaargewicht Shell ging aan kop bij de hoofdfondsen met een winst van 1,5 procent. SBM Offshore volgde met een plus van 1 procent. De oliemaatschappij en de bouwvervarende olieplatforms profiteerden van

een verdere opmars van de olieprijs. Een vat ruwe olie (van 159 liter) werd 0,8 procent duurder en kostte 64,35 dollar. In Londen en Parijs werden BP en Total respectievelijk 1,6 en 1,2 procent duurder. Die stijging van de olieprijs volgde op uitspraken van het Internationaal Energie Agentschap (IEA) dat de Opec te ver is doorgeschoten met recente productieverlagingen. Juist die duurdere olie bracht zorgen met zich mee over de inflatie in de Verenigde Staten omdat deze kan resulteren in hogere prijzen voor consumenten en producenten. ABN Amro stond onder druk na mediaberichten over de onderhandelingen met Barclays. ABN Amro verloor 0,7 procent en bungelde daardoor onderaan de AEX-index. Bij de middelgrote fondsen herstelde Tele Atlas zich deels van het verlies op donderdag en voerde de MidKap-index aan met een winst van 1,5 procent.

WALL STREET

Biotechnologie

NEW YORK — Wall Street herstelde zich donderdag enigszins van de verliezen op woensdag, onder aanvoering van biotechnologie- en farmaciebedrijven. De Dow Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen sloot 0,6 procent hoger op 12.552,96 punten. De breder georiënteerde S&P 500-index kreeg er 0,6 procent bij op 1447,80 punten en de Nasdaq won 0,9 procent op 2480,32 punten. Voor de handelsaanvang maakte de Amerikaanse overheid cijfers over de banenmarkt en de importprijzen bekend. Vorige week werden er veel meer werkloosheidsuitkeringen aangevraagd dan verwacht. Ook de scherpe stijging van de importprijzen viel tegen. Van de biotechnologiefondsen was MedImmune de uitblinker op de Nasdaq met een koerssprong van bijna 15,3 procent. Het bedrijf maakte bekend de zakenbank Goldman Sachs ingehuurd te hebben om de mogelijke verkoop van de onderneming te onderzoeken. Het nieuws van MedImmune bezorgde de brancheleden Gilead Sciences en Amgen winsten van respectievelijk 3 en 2,3 procent. Grote farmaceuten als Pfizer en Merck profiteerden van een rapport van Datamonitor. De marktonderzoeker becijferde dat de markt voor

producten tegen het HIV-virus in 2015 een omvang bereikt van 10,6 miljard dollar. Pfizer en Merck brengen naar verwachting in de komende twee jaar medicijnen tegen het virus op de markt. Merck werd overigens ook genoemd als mogelijke koper van MedImmune. Pfizer won 1,6 procent en stond daarmee bovenaan de Dow Jonesindex, Merck steeg ook 1,6 procent. Microsoft profiteerde van een gunstig analistenrapport van Soleil Securities. Het aandeel steeg met 1,5 procent. Ook de energiesector deed goede zaken, dankzij een flinke stijging van de olieprijs. De oliemaatschappijen Exxon Mobil en Chevron stegen beide 0,8 procent. De prijs van een vat ruwe olie steeg met 2,9 procent tot 63,81 dollar, mede door een rapport van het Internationale Energie Agentschap (IEA) dat waarschuwde voor sterk teruglopende olievoorraden in landen die zelf geen olie produceren. Woensdag bleek uit gegevens van de Amerikaanse overheid dat de voorraden ruwe olie en benzine veel lager waren dan verwacht. De dollar verloor opnieuw terrein ten opzichte van de euro. De Europese munt was 1,3485 dollar waard in vergelijking met 1,3475 dollar bij het slot van de Europese beurzen op donderdag.

TOKIO

Verliezen

TOKIO — De toonaangevende effectenbeurzen in het Verre Oosten lieten vandaag allemaal verliezen optekenen. In Tokio deden de beleggers het rustig aan in afwachting van de vergadering van de G7 in Washington. Mogelijk wordt daar iets gezegd over de koers van de yen, die momenteel op historisch lage standen staat tegenover de euro en de dollar. De Nikkei-index van 225 hoofdfondsen sloot de handel met een verlies van 176,47 punten (1 procent) op 17.363,95 punten. De belangrijkste beursgraadmeter in Tokio opende vandaag nog met een winst van 0,7 procent, maar leverde die tegen het einde van de ochtend in. In Sydney eindigde de All Ordinaries 0,3 procent

lager, net als de Kospi in Seoul. De Hang Seng in Hongkong noteerde 0,2 procent in de min. Het elektronicaconcern Sony sprong er vandaag uit in Tokio met een koerswinst van 2,7 procent. Volgens een Japanse zakenkrant gaat Sony dit boekjaar veel betere resultaten boeken, onder meer door een sterke verkoop van zijn PlayStation 3. De luchtvaartmaatschappij All Nippon Airways stond 0,9 procent hoger. Het bedrijf verkoopt dertien hotels in Japan aan de Amerikaanse zakenbank Morgan Stanley voor 2,4 miljard dollar. Het is de grootste aankoop op de Japanse vastgoedsector door een buitenlandse investeerder ooit.

Lagere winst Samsung Electronics

SEOUL — Het Zuid-Koreaanse elektronicaconcern Samsung Electronics, de grootste producent van geheugenchips ter wereld, heeft in het eerste kwartaal van dit jaar een nettowinst geboekt van 1,16 biljoen won (1,76 miljard dollar). Dat is 15 procent minder dan een jaar eerder. Dat maakte het bedrijf

vandaag bekend. Samsung zei dat de lagere winst het gevolg is van de grootste prijsdruk op de geheugenchipmarkt. Het concern verwacht wel dat de halfgeliderprijzen in de tweede helft van dit jaar iets zullen aantrekken. De omzet steeg met 3,1 procent tot 14,39 biljoen won (15,4 miljard dollar).

Eerste centrale op waterstof geopend

DELFTZIJL — In het Chemiepark Delfzijl is donderdagmiddag bij Akzo Nobel de eerste elektriciteitscentrale in gebruik genomen die werkt op waterstof. Het betreft een proefopstelling op initiatief van Akzo Nobel en NedStack, een bedrijf gespecialiseerd in de productie van brandstofcellen. Het is voor het eerst dat de nieuwe technologie op industriële schaal wordt toegepast. De initiatiefnemers verwachten dat het project een grote impuls geeft aan de verdere ontwikkeling van

waterstoftechnologie in Nederland. In de centrale wordt stroom opgewekt met behulp van brandstofcellen. Deze cellen zetten waterstof om in elektriciteit, warmte en zuiver water. De proef gaat in Delfzijl van start omdat de chloorfabriek op deze locatie veel waterstof produceert. Tot voor kort werd deze waterstof niet verder gebruikt. Waterstof wordt gezien als de energiedrager van de toekomst: wanneer de brandstofcellen blijken te voldoen kunnen ze in de toekomst ook ingezet worden in auto's

of in woningen. De centrale levert voorlopig 120 kW aan stroom op. Maar wanneer blijkt dat de techniek functioneert, wil NedStack de zaak grootschaliger aanpakken. "Uiteindelijk willen we de capaciteit van de fabriek uitbreiden naar 20 mW. Daarmee kun je omgerekend dan zo'n 20.000 huishoudens van stroom en warmte voorzien. Wij denken dat deze waterstofcentrales in de toekomst op veel meer plaatsen zullen kunnen worden toegepast", aldus directeur E. Middelman van NedStack.

China passeert VS in omvang export



Een sportstadion uit 1975 in de stad Shengyang in de noordoostelijke provincie Liaoning wordt gesloopt. Door heel China moeten gebouwen met historische en architectonische waarde het veld ruimen voor nieuwe glanzende wolkenkrabbers en winkelgalerijen nu het land een economische groei doormaakt.

GENÈVE — China heeft in de tweede helft van vorig jaar voor het eerst meer geëxporteerd dan de Verenigde Staten. Over het hele jaar deden de VS het nog beter zo blijkt uit gegevens die de WTO donderdag bekendmaakte. De Chinese export ging vo-

rig jaar 27 procent omhoog. Dit jaar zullen de Chinezen naar alle waarschijnlijkheid wel voor de VS eindigen, maar achter Duitsland, dat nu nog de grootste exporteur ter wereld is. Maar ook dat land zal in China uiteindelijk zijn meerdere moeten erkennen, waarschijnlijk

volgend jaar al. De Chinese economie groeit al enkele jaren met zo'n 10 procent per jaar. De export speelt daar een voorname rol in. De Chinezen houden de waarde van hun munteenheid kunstmatig laag, waardoor producten uit China aantrekkelijk zijn voor de export.

Philips koopt iPod-leverancier

AMSTERDAM — Philips neemt een Amerikaanse leverancier van accessoires voor mobiele apparatuur over. Digital Lifestyle Outfitters (DLO) maakt onder meer kabels en oplaadstations voor muziekspelers, zoals de populaire iPod.

De markt voor dergelijke accessoires groeit volgens het Nederlandse elektronicaconcern fors, omdat steeds meer consumenten hun mp3-speler bijvoorbeeld op hun reotoren of in de auto willen aansluiten. De wereldwijde markt is zo'n 4 miljard dollar waard en groeit jaarlijks meer dan 10 procent. Bovendien valt er veel geld mee te verdienen vanwege de hoge

marges, verklaarde Philips vandaag. Het concern ziet accessoires voor onder meer de iPod dan ook als een van zijn strategische speerpunten. Dankzij de overname wordt Philips naar eigen zeggen een van de belangrijkste spelers op deze markt. DLO behaalde in 2006 een omzet van 100 miljoen dollar. Het merendeel van de omzet komt uit de Verenigde Staten. Het Amerikaanse, niet-beursgenoteerde bedrijf is opgericht in 2001 en noemt zichzelf de eerste producent ter wereld van speciale beschermhoesjes voor de iPod, waardoor gebruikers er beter mee kunnen sporten. DLO maakt nu allerlei accessoires, vooral voor de iPod

maar bijvoorbeeld ook voor de muziekspeler Zune van Microsoft. De producten van het bedrijf worden wereldwijd verkocht. Het bedrijf hoopt echter verder uit te breiden buiten de Verenigde Staten na de overname door Philips. Zelf maakt Philips ook mp3-spelers, maar speelt hiermee een rol in de marge. Consumenten schaffen liever een iPod aan, geproduceerd door het Amerikaanse concern Apple, dan een muziekspeler van het Nederlandse bedrijf. De overname moet in het tweede kwartaal van dit jaar worden afgerond. Philips verwacht dat DLO een positieve bijdrage levert aan de winst.

GE boekt meer winst

FAIRFIELD — Het Amerikaanse industriële conglomeraat General Electric (GE), gemeten naar beurswaarde het op een na grootste bedrijf ter wereld, heeft in de eerste drie maanden van dit jaar een bedrijfswinst geboekt van 4,5 miljard dollar. Dat is 8 procent meer dan een jaar eerder. Dat maakte GE vandaag bekend.

De omzet ging met bijna 6 procent vooruit naar een recordbedrag van 40,2 miljard dollar. De resultaten komen vrijwel overeen met de verwachtingen van analisten. GE wist vooral te profiteren van een sterke verkoop van

vliegtuigmotoren, locomotieven en elektriciteitscentrales. Ook de gezondheidstak deed goede zaken met de verkoop van medische apparatuur. GE is concurrent van Philips op dat gebied.

De inkomsten bij de financiële tak van GE stonden echter onder druk door de problemen op de Amerikaanse hypotheekmarkt. Daar stond tegenover dat de mediadienst NBC opnieuw een winst boekte. Het concern uit Fairfield, Connecticut, heeft een beurswaarde van meer dan 359 miljard dollar, waarmee het enkel het olieconcern ExxonMobil (437 miljard dollar) voor zich moet dulden.

Xbox 360 krast cd's

HILVERSUM — Bijna 1000 Nederlandse consumenten hebben geklaagd bij het televisieprogramma Kassa over hun spelcomputer Xbox 360. Het systeem zou krassen veroorzaken op dvd's. Kassa onderschrijft de klachten, omdat uit een eigen test blijkt dat de Xbox 360 inderdaad schijfjes beschadigt.

De problemen treffen volgens het tv-programma waarschijnlijk tussen de een en twee miljoen apparaten. Deze zijn van mei tot en met december vorig jaar gemaakt door de Amerikaanse producent Microsoft, zei eindredacteur Renzo Veenstra donderdag. Microsoft verklaarde in een reactie dat schijfjes alleen beschadigd kunnen raken als de console bijvoorbeeld

niet stabiel staat. Er is echter geen sprake van een systematische productiefout, aldus een woordvoerder. Het concern zou graag de geteste consoles van Kassa inzien. Negen bezitters van een Xbox 360 hebben het apparaat voor Kassa getest. Na vijf uur gamen op de eerste dag verscheen er al een kras op een dvd, aldus Veenstra. Op twee daarop volgende testdagen veroorzaakte de dvd-speler van de spelcomputer opnieuw krassen. Uit eerder onderzoek van Kassa zou blijken dat de dvd-speler een aantal kleine stootkussentjes ontbeert, waardoor de schijf tegen de lens kan aanbotsen.

De Xbox 360 is volgens Kassa een ondeugdelijk apparaat. Microsoft moet de apparaten terugroepen en repareren, aldus het programma.

Toyota benoemt buitenlands directielid

TOKIO — Toyota Motor gaat voor het eerst een buitenlander benoemen tot directielid. De Amerikaan James Press is president van de activiteiten van het autoconcern in Noord-Amerika en zal op de algemene aandeelhoudersvergadering van Toyota in juni worden verkozen tot bestuurslid. Dat maakte de grootste autobouwer van Japan donderdag bekend.

De benoeming van de 60-jarige Press moet nog wel worden goedgekeurd door de aandeelhouders. Press kwam

37 jaar geleden bij Toyota werken. Hij was daarvoor actief bij Ford Motor. Press is sinds mei 2006 president van Toyota Motor North America.

Toyota is de laatste jaren sterk gegroeid in de Verenigde Staten en heeft momenteel een marktaandeel van ongeveer 16 procent. Het bedrijf is onder meer erg succesvol met zijn hybride Prius. Amerikaanse autobouwers zoals Ford en General Motors lijden miljardenverliezen als gevolg van de felle concurrentie van vooral Japanse autobouwers.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	12-Apr		PREV.	13-Apr		
DOW JONES	12552.96	12584.82	AEX	518.91	522.92		
S&P 500	1447.80	1449.30	ABN AMRO HLDG	33.62	33.73		
NASDAQ	2480.32	2481.50	AEGON NV	15.45	15.50		
RUSSELL 2000	815.05	815.79	AHOLD NV	8.88	9.01		
MSCI EAFE	2204.06	2202.45	AIR FRANCE-KLM	35.98	37.30		
5 YR TSY BOND YLD	4.65	4.64	AKZO NOBEL	56.50	56.62		
SPDR TRUST SER 1	144.66	144.89	ASML HOLDING NV	19.06	19.15		
DIAMONDS TRUST	125.41	125.83	BUHRMANN NV	10.13	10.19		
ISHARES-DJ DIV	71.98	72.17	DSM (KONIN)	34.01	34.05		
ISHARES-DJ HEALT	69.22	69.22	FORTIS	34.84	34.77		
ISHARES-DJ CN GD	61.68	61.62	GETRONICS NV	6.83	6.92		
ALTRIA GROUP INC	69.95	70.01	HAGEMEYER NV	3.61	3.65		
AMAZON.COM INC	42.27	42.37	HAL TRUST-UTS	70.25	71.45		
AMERICAN EXPRESS	56.51	56.67	HEINEKEN NV	38.93	39.12		
ANHEUSER BUSCH	52.18	52.07	ING GROEP NV-CVA	32.14	32.71		
BIOGEN IDEC INC	45.07	44.84	IMTECH NV	55.00	56.03		
CISCO SYSTEMS	25.97	25.95	KPN (KONIN)	12.27	12.39		
CITIGROUP INC	51.65	51.54	NUMICO NV	39.20	39.36		
DISNEY (WALT) CO	34.67	34.80	PHILIPS ELECTRON	29.28	29.36		
ENZON PHARMACEUT	8.50	8.57	REED ELSEVIER	13.40	13.41		
GENERAL ELECTRIC	35.18	35.50	ROBOCO NV	29.37	29.41		
HEWLETT-PACKARD	41.12	40.95	ROLINDO NV	25.36	25.44		
HOME DEPOT INC	38.02	37.84	ROYALV NV	42.96	42.97		
IBM	95.67	95.45	ROYALV DUTCH SHA	24.96	25.39		
INTEL CORP	20.31	20.37	TNT NV	33.29	33.35		
ISHARES-SP SCVAL	77.83	78.00	TOMTOM	28.98	29.40		
JOHNSON&JOHNSON	61.92	62.06	UNILEVER NV-CVA	21.80	22.16		
MEDTRONIC INC	50.96	50.65	WESSMAN NV	11.53	11.60		
MICROSOFT CORP	28.54	28.36	WOLTERS KLUWER	21.94	22.07		
3M CO	76.71	76.62	WP-STEWART HLDG	173.52	174.46		
MOTOROLA INC	17.52	17.52	VERSATEL TELECOM	0.69	0.69		
POWERSH-OQO	44.56	44.59					
NVIDIA CORP	30.33	30.38					
PFIZER INC	26.46	26.94	FUNDS	PREV.	12-Apr		
PROCTER & GAMBLE	63.52	63.28	HEND PAN EUR SM	29.12	27.83		
QUALCOMM INC	42.60	42.39	HEND JAP SM CO	24.21	24.93		
ROYAL DUTCH-ADR	67.88	68.75	HEND PAC EQUITY	69.51	69.51		
SCHLUMBERGER LTD	75.31	75.21	HEND CONT EUR EQ	33.74	33.74		
SPRINT NEXTEL CO	19.80	19.68	HEND GLOBAL TECH	26.33	26.33		
SYSCO CORP	33.97	33.69					
TEXAS INSTRUMENT	31.00	30.86	CURRENCIES	PREV.	13-Apr		
TIME WARNER INC	21.00	21.19	USDUSD	119.160	118.575		
TORREYPINES THER	6.70	6.70	USDSEUR	1.348	1.354		
YAHOO! INC	31.21	31.15	CANUSD	1.135	1.136		

90 years of professional service

Investment
Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633



BK CHICKEN FRIES

CHICKEN A NEW WAY! HAVE IT YOUR WAY®

Oranjestad Tel: 583-5398 San Nicolas Tel: 584-4972

Uw Perfecte Partner®

COLDWELL BANKER

MAKELAARS

Professionele Makelaars, een wereldwijd netwerk van 4000 kantoren, en toch veel lokale kennis. Neem contact op met Coldwell Banker.

Tel. 587-8086
Noord 40
www.coldwellbanker.aw

Each office is independently owned and operated.

Geslaagd
aan de Hogeschool van Amsterdam
voor haar
Masterclass Mediation Pro-eEducation

Mej. Caïssa Schotborg

Ze krijgt felicitaties van haar ouders en broer Marc en overige familie leden Schotborg-Zandaam

F A V I

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-4306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

inarch

EMPLOYMENT OPPORTUNITY

Has an opening for the following position:
Effective immediately
ACAD-Drafting Person (Tekenaar)
(locals only)

- Requirements
- MTS Diploma
- Good Communication Skills
- Complete Knowledge of Dutch/ English, languages
- Experience preferred
- Compensation according to experience

Apply in person: Inarch N.V. - Vondellaan 27, Oranjestad
Tel. 582-5677 Fax. 583-2574 e-mail: inarch.l@setarnet.aw

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 9649138

Laatste betaaldag

De waterrekening over de maand
Februari 2007

Dient uiterlijk betaald te zijn op
16 April, 2007

Betalingen per bank worden geacht te zijn verricht op het moment dat het bedrag is bijgeschreven op de rekening van de W.E.B. Aruba N.V.

50 florin betalen voor heraansluiten

Bij het niet tijdig betalen van de waterrekening wordt de levering van water onderbroken.

WEB
WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

TE HUUR AANGEBODEN

RUIM APPARTEMENT
(gemeubileerd)
in het centrum van Oranjestad

2 slaapkamers, 2 badkamers,
keuken, zitkamer, porch en patio.
Beschikbaar per 1 mei 2007

Info.: via tel. 583-0797 Fax: 582-0346
E-mail: j.j.adm@setarnet.aw

PSW PSYCHOLOGICAL SERVICES WEVER

In opdracht van een grote organisatie zijn wij op zoek naar een:

FINANCIEEL ADMINISTRATIEF MEDEWERKER m/v

Functiebeschrijving:

U bent verantwoordelijk voor o.m. de volgende taken:

1. Het invoeren van nieuwe of gewijzigde financiële gegevens in een geautomatiseerd systeem.
2. Het controleren van de in het geautomatiseerde systeem ingebrachte gegevens.
3. Het samenstellen en verspreiden van overzichten ten behoeve van belanghebbenden.
4. Het invullen van formulieren en documenten.
5. Het op verzoek mondeling en/ of schriftelijk verstrekken van concrete informatie aan belanghebbenden.
6. Het archiveren van de administratieve (bron)stukken, dossiers en bescheiden.
7. Het, in voorkomende gevallen, verrichten van administratieve en ondersteunende werkzaamheden van diverse aard.

Functie-eisen:

- Minimaal MBO denk- en werkniveau en boekhoudkundige kennis (PD/MBA of vergelijkbare opleiding)
- Minimaal 3 tot 5 jaar financieel-administratieve werkervaring
- Initiatiefrijke, zelfstandige en dynamische werkhouding
- Goede sociale vaardigheden met standvastigheid en overtuigingskracht
- Resultaat-gerichte, open en flexibele werkhouding, vermogen om te multitasken
- Groot verantwoordelijkheidsgevoel, detailistische en planmatige instelling
- Uitstekende Engelse en Nederlandse taalvaardigheden (in woord en geschrift)
- Ervaring met diverse computersoftwareprogramma's zoals Excel en Word

Heeft u interesse?
Gaarne Uw sollicitatiebrief plus CV vóór 20 april 2007 sturen of emailen naar:

Psychological Services Wever t.a.v. Drs. Lilah Maduro-Wever
Avenida Milio Croes 106 ♦ AHMO Plaza / Suite 7
Email: info@pswever.com ♦ Website: www.pswever.com
Telefoon: 583 7722 ♦ Fax: 583 6111

Switch pa NAGICO
y wak bo seguro baha!

All Risk as low as Afl. 400,- per year*

3rd party insurance for as low as Afl. 187,- per year*

Yamaboagente of 588-4701

NAGICO
NATIONAL GENERAL INSURANCE CORPORATION N.V.
Beatrixstraat 27, Oranjestad Aruba / Tel. 5884701 / Fax. 5881664

*Tin condicionnan aplicabel. Tarifanan valido solamente pa clientenan priva. (no comercial)

MetaCorp

For a fast growing subsidiary MetaCorp is looking for

FINANCIAL DIRECTOR

If you are ready for your next career step and you meet the following requirements you are invited to send us your application and resume:

- Master in Finance / Accounting / Business Administration
- 5 to 10 years of management experience in finance/controlling/auditing in the private sector
- Good managerial and communication skills
- Solid practical knowledge of computer systems and PC applications
- Self starter, independent, hands on attitude (consider it done)
- Stress resistant and result driven
- Fluent in Papiamentu, English, Dutch and Spanish

We offer you:

- An excellent position in the management team of a big, dynamic and continuously growing company
- A good salary and other benefits in accordance with the importance of this positio
- The challenge to grow with the company

We are looking forward to receive your application and resume at:
MetaCorp, L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba
Attn. Human Resources Department
Tel. 582-4622 - Fax 582-1627
e-mail: fridacroes@metacorp.aw